VANDAAG

- Mr.Saleh: Sociale verhoudingen laten te wensen over p.2
- Goede kerst voor ALM en KLM p.3
- Belastinginspectie: alleen fiscale motieven p.5
- Gemengde gevoelens tijdens Olympische winterspelen p.7
- Booi: Cambes-sluiting niet mijn schuld p.13



SALEH ...verwarring...

108STE JAARGANG — NO.: 298 DINSDAG 24 DECEMBER 1991

AMIGOE

Prèkè

Centrum speelt weer met vuur!

Meer politie wegens guerrilla

Bogota krimpt in op defensie

BOGOTA - Colombia gaat zijn strijdkrachten krimpen ten aanzien van zijn marine en de luchtmacht maar breidt te zelfder tijd het politiekorps erder uit. Doel is een beter evenwicht te krijgen voor Defensie-begroting maar tevens wil men het bestaande gevoel van onveiligheid in het land bestrijden. heeft de minister van Defensie Rafael Pardo Rueda kend gemaakt.

Op het ogenblik heeft Colombia 220.000 man onder de wapenen: bij de strijdkrachten en de politiekorpsen. Zij moeten het hoofd bieden aan guerrillastrijdkrachten die kunnen bogen op een ervaring van dertig jaar. Daarnaast wordt men geconfronteerd met een toenemende criminaliteit. De criminelen grijpen steeds sneller naar de wapenen en gebruiken daarbij ook steeds meer geavanceerde vuurwapens.

IN VUURLINIE

Met het oog hierop is besloten het politiekorps van 85.000 man op te voeren tot honderduizend man. Dit moet in de komende drie jaar zijn beslag krijgen. De politie ligt in de vuurlinie wat de bestrijding van de guerrilla betreft maar ook is het het geval ten aanzien van wat men aanduidt als de 'gewone' criminaliteit. De landsstrijdkrachten van het leger zullen ook niet worden ingekrompen. Hun aantal wordt op 113.000 gehandhaafd. Hierbij speelt de gedachte mee dat de belangrijkste tegenstander - de politie samen met het grondleger - van de guerilleros op peil moet worden gehouden.

De luchtmacht komt het eerst in aanmerking om ingekrompen te worden wat de personeelsomvang betreft. Daarna komt de marine aan de beurt. De minister wilde niet onthullen hoe groot de reductie zal zijn bij deze twee onderdelen van de Colombiaanse strijdkrachten. Samen beschikken de luchtmacht en de marine over twintigduizend manschappen.

De regering in Bogota is de mening toegedaan dat de omvang van het leger meer in overeenstemming moet worden gebracht met de eisen welke de staat als zodanig stelt. Aldus de minister van Defensie tijdens een persconferentie.

Volgens de minister is het leger bereid aan dit plan mee te werken. Maar daarbij houdt men de technische kant van de zaak nauwgezet in het oog. Daarom ook dat overeenkomstig het onlangs aanvaarde globale plan voor de verdediging van Colombia een bedrag is uitgetrokken van 621 miljoen dollar. Dit geldt dan de regeringsperiode van 1992 tot 96. Dit is een meer-uitgave van 119 miljoen dollar in vergelijking met de periode 1987 tot 1992.

Volgens de bewindsman, die de eerste burger was op Defensie in Colombia sedert 33 jaar, heeft men bij de besteding van dit geld vooral gelet waarvoor het wapentuig wordt gebruikt. Weinig gebruikt materieel dat meer voor de show bedoeld is wordt niet aangeschaft. Zoals geavanceerde gevechtsvliegtuigen en ultra moderne onderzeeërs. De legerleiding geeft het geld liever uit voor een verbetering van de levensomstadigheden van zijn personeel en ook aan zijn technische vorming.

NOODZAAK

Recent bleek nog eens duidelijk de noodzaak van de bestrijding van de guerrilla-activiteiten en de onderwereld. Bij de explosie in een autoonderdelenzaak in Medellin onlangs kwamen niet minder dan acht mensen om. Er vielen toen ook twintig gewonden. Bij de politie gelooft men dat daar explosieven vervaardigd werden maar dat door een menselijke fout de explosie zich voortijdig voordeed. In dezelfde week werd een aanslag gemeld op een politie-voertuig waarbij vijf doden vielen. Deze aanslag had te maken met de drugsmafia. In diezelfde periode was er ook een aanslag op de politie, die blijkbaar ingegeven was door de gedachte van vergelding. De politie zat de betrokkenen in de onderwereld te veel op de hielen in een bepaalde buurt. Nog geen week voor de bekendmaking door de minister kende Colombia weer een aanslag op de olie-industrie, en wel op een oliepijpleiding. Dit was het werk van de linksgeoriënteerde guerrilla welke op dit gebied de nodige ervaring heeft opgedaan.

Kerstwensen

WILLEMSTAD — Deze speciale ochtendeditie van de Amigoe is voorlopig het laatste leesvoer dat U van ons krijgt. We hopen dat U tijdens de kerstdagen kunt teren op de vele kerstbijlagen die U de laatste week van ons hebt ontvangen. Vrijdagavond 27 december glijdt de volgende Amigoe bij U in de bus. Directie, redactie en de medewerkers van advertentieafdeling en drukkerij wensen U een bijzonder gelukkig kerstfeest toe.

Bon Pasku 1991



■WILLEMSTAD — Kerst staat voor de deur. Lichtjes, grote en kleine, in alle kleuren van de regenboog en wit. Mooi, feestelijk. Dit huis in Santa Catharina verlicht zowat de hele buurt. Een enorme kerstman pronkt op de muur, een beertje in een kerstlaars, hertjes op het dak. Bon Pasku, iedereen!

PRESIDENT TREEDT NIET AF

Tientallen doden bij opstand door oppositie

Georgië in burgeroorlog

TBILISI/MOSKOU - Het conflict in Georgië tussen aanhangers van president Zviad Gamsachoerdia en de oppositie is maandag volledig uit de hand gelopen. Volgens het persbureau TASS varieerde het dodental maandagavond al tussen de dertig en vijftig, terwijl het aantal gewonden al rond de tweehonderd zou liggen. Eerder op dag verklaarde de Georgische vertegenwoordiger in Moskou, Zaour Messablitsjvili, dat er achttien doden waren gevallen.

De Georgische oppositie blijft bij haar eis dat president Gamsachoerdia moet aftreden. "Wij zijn bereid tot een gesprek, maar onze eis is niet veranderd", zei oppositieleider Tengiz Sigua in een gesprek met Tass. "Wij willen het aftreden van president Gamsachoerdia". De oppositie lanceerde maandagmorgen bij de parlementsgebouwen een nieuw gewapend offensief tegen de president en zijn strijdkrachten, nadat daar zondagmorgen al eerder fel gevochten was. In de loop van maandag verminderden de vijandelijkheden.

De oppositie, onder leiding van de voormalige premier Tengiz Sigua en de rebellerende leider van een deel van de Nationale garde, Tengiz Kitovani, verwijt Gamsachoerdia een dictatoriaal beleid te voeren en politieke en economische hervormingen te blokkeren. Daarnaast pleit de oppositie voor vrijheid van pers en demonstratie en de vrijlating van politieke gevangenen.

IN BUNKER

Het persbureau RIA meldde dat de oppositie de parlementsgebouwen bestormde en daarbij gebruik maakte van granaten, raketten en gepantserde voertuigen. Ook voerde de oppositie artilleriebeschietingen uit. Volgens Radio Moskou waren bij de gevechten aan beide zijden "duizenden personen" betrokken.

President Gamsachoerdia is echter niet van plan om af treden, zo maakte hij in de nacht van zondag op maandag bekend. De Sovjettelevisie meldde maandag dat het vliegtuig van de president de hoofdstad Tbilisi verliet met aan boord familieleden en vrienden van de president. Een woordvoerder van het vliegveld ontkende echter het vertrek van het presidentiele vliegtuig. De president zou met zijn vrouw en hun beide kinderen in een bunker in de regeringsgebouwen gevlucht zijn.

De Russische minister van Buitenlandse zaken, Andrej Kozirev, zei maandag op een persconferentie in Moskou dat Rusland sympathiseert met de Georgische oppositie, maar niet zal intervenieren in een "soeverein land". "Natuurlijk sympathiseren we met de krachten die democratische hervormingen voorstaan, waardoor de rechten van minderheden gegarandeerd en de mensenrechten nageleefd kunnen worden", aldus Kozirev.

Ook in het omstreden gebied zuid-Ossetie werd maandag gevochten tussen Georgische troepen en Zuid-Ossetiers die zich bij Noord-Ossetie - dat in Rusland ligt - willen aansluiten. Volgens het informatiebureau Zuid-Ossetie zouden bij de gevechten 25 personen gewond zijn geraakt.

Sinds Gamsachoerdia vorig jaar de autonome status van het gebied introk, zijn in gevechten tussen Georgische en Zuidossetische strijdkrachten al ruim tweehonderd personen gedood.

GEEN VERBINDING

Tass meldde dat telefoonverbindingen met de Georgische hoofdstad sinds maandagmorgen verbroken waren. Later op de dag werd het vliegveld gesloten en radio- en televisie-uitzendingen stilgelegd. Het persbureau Interfax berichtte dat de wegen naar Tbilisi door politie-eenheden werden gecontroleerd die op de hand zijn van oppositieleider Kitovani. In september en oktober deden zich ook al ernstige schermutselingen voor tussen aanhangers van de president en de oppositie. Bij die botsingen kwamen toen acht personen om het leven.

Georgie is op de drie Baltische republieken na de enige voormalige Sovjet-republiek die (voorlopig) geen deel uit wil maken van het gemenebest van onafhankelijke staten. De zuidelijke republiek zond wel waarnemers naar de bijeenkomst in de Kazachstaanse hoofdstad Alma Ata, waar zaterdag elf republieken besloten tot opheffing van de Ssovjetunie.

HEIDELBURG - Bij het vliegtuigongeluk dat zondag in de omgeving van de Duitse stad Heidelberg gebeurde, zijn volgens nieuwe cijfers 28 personen om het leven gekomen. Zondag ging de politie nog uit van 26 doden. Een politiewoordvoerder deelde echter maandag mee dat niet dertig personen zoals men aanvankelijk dacht in het vliegtuig van het type DC-3 zaten, maar 32. Slechts vier personen overleefden het ongeluk.

Lichaam Higgins herkend

BAYRUT - Het is voor 99 procent zeker dat de stoffelijke resten die zich sinds zondagavond in het mortuarium van de Amerikaanse universiteit in Bayrut bevinden, van de Amerikaanse kolonel Higgins zijn, zo is maandag vernomen in ziekenhuiskringen in de Libanese hoofdstad.

De Libanese gerechtelijke geneeskundige die maandag het onderzoek van het half gebalsemde lijk hervatte, zei dat er grote overeenkomsten zijn tussen de resten en een foto van de Amerikaan die in 1988 werd ontvoerd. Higgins' ontvoerders zeiden dat zij hem in 1989 hadden geëxecuteerd. Volgens de directeur van het ziekenhuis is het vrijwel zeker dat de stoffelijke resten van Higgins zijn.

De Verenigde Naties hebben maandag bevestigd dat de stoffelijke resten in het mortuarium van een ziekenhuis in Bayrut die van de Amerikaanse kolonel William Higgins zijn. In ziekenhuiskringen in Bayrut is vernomen dat Higgins stoffelijk overschot naar de Amerikaanse ambassade was overgebracht. De kist waarin het lichaam van de Amerikaan werd vervoerd, was bedekt met de Amerikaanse vlag.

Samenwerkingsakkoord Frankrijk Suriname

Grensverkeer vanuit Frans Guyana voortaan mogelijk

PARAMARIBO - Een protocol van samenwerking tussen Frankrijk en Suriname garandeert voor een half jaar de oeververbinding tussen Saint Laurent in het Franse overzeese gebiedsdeel Frans Guyana en Albina in oost-Suriname. Dit betekent dat de grens tussen de beide landen officieel is opengesteld. Een veerverbinding over de grensrivier de Marowijne wordt kosteloos door een Frans vaartuig onderhouden.

Het Frans-Surinaamse protocol werd maandag in Saint Laurent ondertekend door ambassadeur Pierre Boillot en minister Soeshiel Girjasing (Justitie en Politie). Het protocol moet de vrijwillige terugkeer van ongeveer zesduizend Surinaamse vluchtelingen naar hun oorspronkelijke woongebieden in oost-Suriname bevorderen. De Surinaamse overheid heeft verscheidene projecten voor de wederopbouw van het grensstadje Albina dat grote schade opliep in de strijd tussen het Junglecommando en het Nationaal leger. Het belangrijkste doel op korte termijn is herstel van de nutsvoorzieningen.

Suriname, Frankrijk en het Hoge commissariaat voor de Vluchtelingen van de Verenigde Naties werken samen bij de vrijwillige terugkeer van Surinamers. Frankrijk is in dit kader bereid premies aan repatrianten die nu in vluchtelingenkampen zitten te betalen.

Aartsbisschop betreurt verlies geestelijke rijkdommen

Kerstmis op Cuba niet meer gevierd

HAVANA - Aartsbisschop mgr Jaime Ortega van Havana betreurt het dat de Cubanen het Kerstfeest niet op een passende manier kunnen vieren. Kerstmis is op Cuba afgeschaft als feestdag. Op Nieuwjaarsdag vieren de Cubanen niet het begin van het nieuwe jaar, maar de Triomf van de Revolutie (1 januari 1959).

In een tijd dat zij nauwelijks voedsel kunnen kopen en het gebruik van elektriciteit sterk moeten beperken, beschrijft de aartsbisschop in een brief aan de gelovigen in de Cubaanse hoofdstad, hoe de Cubanen vroeger het Kerstfeest konden vieren. "Rijst, zwarte bonen, sinaasappelmarmelade en gebak maakten deel uit van het traditionele Kerstdiner op het eiland". De bisschop voegt er nog aan toe dat "de Kerststal en de drie wijzen uit het Oosten die cadeautjes voor de kinderen meebrachten, centraal stonden in de viering binnen het gezin".

Mgr Ortega is het nooit eens geweest met de argumenten die de communisten aanvoerden om de viering van het Kerstfeest te verhinderen. "Mensen moeten tradities hebben die hun gezin bijeen brengt. Wij betreuren niet zozeer dat we niet meer de producten van vroeger kunnen eten, maar dat we onze geestelijke rijkdommen hebben verloren en dat we het Kerstfeest niet meer met onze kinderen en jongelui kunnen vieren".

Cubaanse gezinnen zetten de Kerststal op een speciale plaats in het huis neer. Kerstbomen zijn er maar weinig op Cuba te vinden. De beperkingen in het gebruik van elektriciteit zullen de gelukkigen die er wel een bezitten, ertoe dwingen de lichtjes uit te laten. Alleen de internationale hotels en de winkels voor diplomaten hebben Kerstversiering.

Vele kerkelijke organisaties hebben gepleit voor opheffing van de Amerikaanse blokkade van Cuba. Zij zien deze blokkade als de belangrijkste oorzaak van de economische problemen op het eiland. De raad van kerken in de Verenigde Staten heeft zich onlangs aangesloten bij een protest van de Latijnsamerikaanse raad van kerken tegen de blokkade.

Aftreden SU-president elk ogenblik verwacht

Gorbatsjov vraagt Major om gemenebest te steunen

MOSKOU - Sovjetleider Michail Gorbatsjov, die naar algemeen verwacht wordt spoedig zal aftreden nu de Sovjetunie uiteengevallen is, heeft maandag een tv-toespraak aangekondigd. Hij liet tegenover de Britse premier John Major weten dat het nieuwe gemenebest aller steun nodig heeft.

De eerste Russische vicepremier Gennadi Boerboelis voorspelde maandag op een persconferentie dat Gorbatsjov binnen enkele dagen, zo niet uren zou aftreden. Een woordvoerder van Gorbatsjov had echter eerder al verklaard dat de Sovjetleider niet van plan was maandag zijn aftreden bekend te maken. Het persbureau Interfax meldde dat Gorbatsjov in een telefoongesprek met de Britse premier John Major heeft gezegd dat hij "binnen twee dagen" zijn beslissing om af te treden bekend zou maken. Functionarissen van Major in Londen konden echter niet bevestigen of Gorbatsjov met de Britse premier over zijn aftreden had gesproken.

Zij vertelden wel dat de Sovjetleider in een dertig minuten durend onderhoud met Major sprak over de noodzaak de gemenebest van voormalige Sovjetrepublieken en Rusland alle steun te geven. Gorbatsjov zei verder dat hij maandag lange tijd met de Russische president Boris Jeltsin sprak.

Ontwerp herziening vreemdelingenrecht:

Toerist kan zes maanden op Antillen blijven zonder verblijfsvergunning

WILLEMSTAD — Voor de niet-Antilliaanse Nederlanders betekent het ontwerp herziening Landsverordening toelating en uitzetting een echte verbetering. De toelating wordt versoepeld in zoverre dat de toerist zes maanden kan blijven zonder tijdelijke verblijfsvergunning in plaats van drie maanden zoals nu. Alle vreemdelingen, niet-Antilliaanse Nederlander of niet, mogen drie jaar voor bepaalde tijd blijven. Al met al zullen veel meer niet-Antilliaanse Nederlanders in het genot komen van een niet aan een vergunning gebonden verblijf in de Nederlandse Antillen, schrijft het Tijdschrift voor Antillaans Recht Justicia in haar vierde nummer van dit jaar.

Een commissie is sinds 1987 aan het werk geweest om het huidige vreemdelingenrecht te herzien. Inmiddels zijn voorstellen ter tafel gebracht, waarvan de inhoud in hoofdlijnen bekend zijn, aldus dr. A. van Rijn. De herziening van de Landsverordening toelating en uitzetting (LTU) moet nog voorzien worden van een memorie van toelichting en zal dan aan de Staten worden aangeboden.

Het Antilliaans vreemdelingenrecht is in discussie, volgens auteur en UNA-docent Van Rijn, en wel om twee redenen. "In toenemende mate bestaat er kritiek op het beschouwen van Europese en Arubaanse Nederlanders als vreemdelingen. Begrijpelijk, want de onderverdeling van de Nederlanders in twee categorieën botst met de opvatting, dat alle burgers met eenzelfde nationaliteit in beginsel dezelfde rechten en plichten hebben. In de tweede plaats bestaat ontevredenheid over de wijze waarop in het vreemdelingenrecht de rechtsbescherming is geregeld, vervolgt de auteur.

Een niet te verwaarlozen struikelblok op weg naar gelijkgerechtigde integratie van niet-Antilliaanse Nederlanders blijft zover bekend bestaan. "Ook onder de voorgestelde regeling zullen echtgenoten van toegelaten vreemdelingen niet zonder meer het recht hebben zelf arbeid te verrichten." Volgens Van Rijn zou eerlijk moeten worden onderzocht of de tegenwoordige structuur van de arbeidsmarkt, de huidige opvattingen over partnerschap tussen de landen in het koninkrijksverband èn de opvattingen over partnerschap binnen gezinsverband deze beperking niet meer rechtvaardigen.

VISUMPLICHT

Volgens uitlatingen van de minister-president (Amigoe, 11 december jl.) lijkt deze beperking inderdaad van de baan. Als reactie op de 'dreiging' van de Tweede Kamer met een visumplicht voor Antillianen die naar Nederland willen reizen verschoof ook de Curaçaose regering een paar pionnen, waaronder die waarbij werd aangekondigd dat 'het tot nu toe geldend verbod voor echtgenotes van Nederlanders die hier in het kader van technische bijstand werken hetzij op contractbasis met een werkvergunning op de Antillen verblijven, zal worden ingetrokken'.

Het is zonder meer verdedigbaar dat aan de toelating van niet-Antilliaanse Nederlanders beperkingen worden gesteld, meent Van Rijn. Dat de Antilliaanse LTU Europese en Arubaanse Nederlanders behandelt als vreemdelingen heeft volgens hem een economische achtergrond. "Men wil voorkomen dat de Nederlandse Antillen worden overstroomd door Hollanders die een leven onder de zon willen genieten en de toch al schaarse banen zonder meer door niet-Antilliaanse Nederlanders worden ingepikt." Het wekt in de praktijk soms wrevel dat het vreemdelingenrecht ook ten aanzien van Europese Nederlanders zo strict wordt gehandhaafd, terwijl de toelating van Antillianen (en Arubanen) tot Nederland aan geen enkele beperking onderhevig is, merkt Van Rijn op.

BEPERKEN

In de herziene Nederlandse Grondwet van 1983 is echter nadrukkelijk geen bepaling opgenomen, die het recht voor Nederlanders om in Nederland te worden toegelaten uitdrukkelijk garandeert. Nederland houdt zo de mogelijkheid open om de binnenkomst van Nederlanders uit andere rijksdelen te beperken, concludeert Van Rijn. Met de huidige discussie over een eventuele visumverplichting voor Antillianen die naar Nederland willen gaan, lijkt Nederland inderdaad de mogelijkheid te overwegen gebruik te gaan maken van deze optie.

De voorstellen met betrekking tot de rechtsbescherming in het ontwerp herziening LTU betekenen 'een geweldige vooruitgang ten opzichte van het huidige administratieve beroep', vervolgt Van Rijn. Beslissingen over de toelating en uitzetting moeten voortaan binnen drie maanden worden genomen. Het is de bedoeling dat tegen alle beslissingen van de bevoegde vreemdelingeninstanties, inclusief het uitblijven van beslissingen beroep mogelijk zal zijn. "Door te kiezen voor een bestaande rechterlijke instantie als administratieve rechter heeft het ontwerp herziening LTU willen aansluiten bij het enige jaren geleden tot stand gekomen ontwerp Landsverordening administratieve rechtspraak. Dit laatste ontwerp voorziet in een algemene administratieve rechtspraak tegen alle beslissingen van de overheid. Het heeft de Staten tot dusver echter nog niet mogen bereiken", aldus Van Rijn.

Op de vraag of de LTU strijdig zou kunnen zijn met de verplichtingen die voor de Nederlandse Antillen voortvloeien uit het geassocieerde lidmaatschap van de EEG gaat de auteur niet in. TAR-Justicia zal hieraan binnenkort een apart artikel wijden. Daarop vooruitlopend stelt Van Rijn 'dat alvast kan worden gesteld dat het maken van onderscheid tussen Antilliaanse en niet-Antilliaanse Nederlanders in beginsel met het EG-recht verenigbaar is'.

Centrum: vuurwerk in de handel

■ *WILLEMSTAD — De wederopbouw van Centrum Supermarket verloopt volgens eigenaar Enrique Ribeiro in vlotte vaart, ondanks dat er een achterstand van twee maanden is opgelopen. Oorspronkelijk zou de zaak in april volgend jaar opengaan, nu wordt verwacht dat de supermarkt midden '92 klaar is om de deuren te openen. Vorig jaar in de decembermaand brandde de winkel in zijn geheel af. Ironisch genoeg is de verkoop van vuurwerk het eerste waaraan Centrum zich dit jaar weer waagt, zoals op de foto [...] zien. Een van de toekom[...] ramen in de herbouwde [...] dient als loket voor de v[...] pers. "Een handeltje van [...] neven", aldus Ribeiro.*

Koeijers: "Binnen een maand lijnen van Landsradio"

Telemarketing bedrijf TWI overweegt Curaçao te verruilen voor Trinidad

WILLEMSTAD — Mede-oprichter en -directeur Koeijers van het telemarketingbedrijf Third Wave International Inc. geeft de overheid nog een maand respijt om lijnen beschikbaar te stellen. Zo niet, dan verdwijnt het bedrijf naar Trinidad. Gisteren vond er in de Centrale Commissie van de Staten een informatieve bijeenkomst plaats over de impasse in de eilandelijke telemarketing. Zolang dergelijke bedrijven zijn aangewezen op Lipscomb voor huur van lijnen - zogenaamde bearers circuits - en Landsradio niet in staat zal zijn zelf lijnen te verhuren, valt er weinig te verwachten van een doorbraak. Juist in deze tijd van koekverdeling in de markt van de telecommunicatie- en marketing lijkt Curaçao de boot te gaan missen, aldus Koeijers.

Wat er besproken is tijdens de informatieve bijeenkomst is Koeijers nog niet ter ore gekomen, daar collega's Ortela en On-A-Kwie, de afgezanten voor de vergadering met de betreffende ministers, nog geen verslag deden van de bijeenkomst.

De overheid heeft zich volgens Koeijers lelijk in de vingers gesneden met de contractuele toezegging van 5 miljoen lijnen aan Lipscomb. Vooral Landsradio ondervindt hiervan de gevolgen aan den lijve. 'Bearers circuits' kunnen wel verhuurd worden door Lispcomb zelf wat in feite neerkomt op onderverhuur. De inkomsten uit deze verhuur gaan naar Lipscomb, wat betekent dat Landsradio - ongewild - zichzelf buitenspel heeft gezet, aldus Koeijers.

Telemarketingbedrijven staan niet te springen om met een tussenpersoon (Lipscomb) zaken te doen. "Zij wijken uit naar andere landen." Curaçao heeft in eerste instantie het voordeel van een stabiel politiek klimaat. Tevens is het voor potentiële investeerders aantrekkelijk dat het eiland buiten de orkaanzone ligt. Door de complicatie van het -onbedoeld - verlenen van een monopoliepositie aan Lipscomb komen de zaken er veel minder gunstig voor te staan, meent de mede-directeur.

"Bedrijven zijn gewend dat er in een land één telecommunicatiebedrijf is waarmee zaken worden gedaan. Hier krijgt men te maken met Landsradio, Setel én Lipscomb. Dat schrikt af en men zoekt een alternatief." Een van de mogelijke alternatieven is Trinidad, waar Third Wave International Inc., een van oorsprong Amerikaans bedrijf eveneens wil beginnen met telemarketing. Zoals het er nu naar uitziet na maandenlang wachten op lijnen, zal het bedrijf haar toevlucht nemen tot Trinidad.

"We zijn al jaren bezig met plannen voor Curaçao én Trinidad. Eerst zouden we beginnen met telemarketing op Curaçao en daarna met elektronische data entry - waarmee een elektronisch archief kan worden opgebouwd - op Trinidad." Volgens Koeijers staat alles al maanden startklaar maar ontbreekt het maar aan één ding: de lijnen. En zonder dat doet een telemarketing bedrijf niets. Conclusie: als niet binnen een maand lijnen kunnen worden toegezegd dan blaast TWI Inc. de aftocht.

Een dat zou jammer zijn, volgens Koeijers. "Wij plannen dat we over vier jaar werkgelegenheid kunnen bieden aan 1200 personen." TWI Inc. beweegt zich op de markt van de infolijnen, de produktverkoop en het telefonische onderzoek. "Geen sexlijnen. De 'entertainment' zit niet in ons pakket." Opdrachtgevers uit heel de wereld kunnen een beroep gaan doen op TWI Inc. Speciaal opgeleide mensen, die vloeiend Engels kunnen spreken, worden ingezet om bij voorbeeld produkten te verkopen. Het ligt in de bedoeling dat het personeel per dag zes uur telefonisch werk doet en de overige twee uur wordt opgeleid.

Dat is een heel andere business, dan die waarmee Lispcomb zich bezig houdt. Koeijers: "Lispcomb huurt lijnen van Landsradio en verhuurt die onder. Onder meer voor telefonische sex. Het maakt ze niet uit hóe er gebruik wordt gemaakt van de lijnen. Ze zeggen dat het niet hun pakkie an is."

Hij vindt het ronduit jammer dat niet langer is nagedacht over de consequenties van een contract met Lispcomb hoewel er volgens hem nu alles aan gedaan wordt om het contract te verbreken en opnieuw af te sluiten. Die mogelijkheid ligt volgens Koeijers in het versneld doorvoeren van de decentralisatie van Landsradio van land- naar eilandniveau." Dat opent nog het enige perspectief, denk ik."

Naar hij denkt zit Landsradio behoorlijk in haar maag met het 'seximago' van haar grootste klant Lipscomb. "Naar ik heb vernomen was de directie van Landsradio er toentertijd helemaal niet zo happig op om met Lispcomb in zee te gaan, maar is de regering gezwicht voor de inkomsten die in het verschiet lagen."

In allerlei landen is men momenteel bezig met het aanbrengen van restricties in de markt van de amusements- en sexlijnen. "Het ligt niet zo eenvoudig als Lipscomb wil doen geloven. De directeur vergeleek een sexlijn destijds met een sexwinkel. Je stapt erin of niet; je belt of niet. Maar dat gaat niet op, want mensen onder de achttien jaar mogen niet binnenkomen in zo'n winkel terwijl niemand kan controleren hoe oud je bent als je een sexlijn belt."

Opening speelhoek

WILLEMSTAD [...] Onlangs opende de D[...] solkleuterschool een sp[...] speelruimte voor de [...] ters. Schoolhoofd Nilda [...] tijn verwezenlijkt hie[...] een van haar dromen. [...] haar gelukt financiële [...] ties te vinden.

De officiële opening [...] de speelhoek werd ve[...] door ir. Goeloe namens [...] R.K. schoolbestuur. Te[...] waren de kleuterschool [...] tionarissen van het bes[...] Ronald Statia en Rina [...] rigan aanwezig bij de [...] ning.

ALM wil naar Cub[...]

WILLEMSTAD — Een van de eerste punten op de ALM-agenda van 1992 is het starten van formele gesprekken met de Antilliaanse regering over de invoering van vluchten naar Cuba. Dat bevestigde gisteren ALM-directeur, Kitland Chong, aan de Amigoe.

Chong zei dat officieus de competente luchtvaartautoriteiten al op de hoogte zijn van de wens van de ALM naar het eiland van Fidel Castro te vliegen. De luchtvaartmaatschappij heeft al enige tijd de Cubaanse markt bestudeert en denkt een gat daarin te zien. Vele mensen reizen nu al van de Antillen naar Cuba maar doen dat onder andere via Santo Domingo of Mexico.

Vliegen naar Cuba kan niet zomaar: luchtvaa[...] politieke aspecten moet[...] worden bekeken en [...] Antilliaanse en Cubaa[...] regeringen moeten kom[...] tot een luchtvaartregeli[...] (die onder andere de f[...] quentie en landin[...] rechten regelt). Ook Ne[...] land is met Cuba bez[...] maar de Antillen zijn w[...] hun luchtvaart-politi[...] betreft autonoom [...] zullen als zodanig ond[...] handelen met Cuba.

Formeel moeten de An[...] liaanse regering c.q. [...] departement van luc[...] vaart nog door de AL[...] benaderd worden: d[...] wordt een van de eer[...] handelingen van h[...] nieuwe jaar, aldus Cho[...] tegenover de Amig[...] Zodra dat in kannen [...] kruiken is kunnen de ond[...] handelingen van st[...] gaan.

Gouverneur in kerstrede:

"Sociale verhoudingen laten te wensen over"

WILLEMSTAD — De sociale verhoudingen op Curaçao laten hier en daar te wensen over. Verandering is alleen mogelijk als het maatschappelijk handelen wordt uitgevoerd ten gunste van gemeenschappelijk welzijn. Zo geeft gouverneur Jaime Saleh te kennen in zijn kerst en nieuwjaarsboodschap 1991.

De Antilliaanse gouverneur merkt op, dat we op de Antillen er voor moeten oppassen dat "de wil tot samenwerking wordt geschaad, de eerlijke en goed bedoelde inspanningen van medeburgers worden verlamd of verwarring onder het volk wordt gezaaid." "Goede voornemens aan het einde van het jaar zijn evenwel niet voldoende. Er moet ook een eerlijke intensie zijn om deze voornemens te concretiseren."

Volgens Saleh zijn kerst en oud en nieuw voor velen niets anders dan feestdagen, zoals er zovelen zijn gedurende het hele jaar. Toch zou dat anders moeten zijn, meent hij, want kerstmis is meer dan een gewone feestelijke periode. "Bij kerstmis vieren we de geboorte van Jezus Christus die ons licht, de blijde boodschap bracht. Deze bevrijding bracht morele eisen met zich mee. Wij worden geroepen naar waarheid te handelen en ons in te zetten voor vestiging van de 'beschaving van de liefde' waarover Paus Paulus de Zesde heeft gesproken. Dit leidt tot de volle erkenning van de waardigheid van elk individu. Uit deze waardigheid vloeien natuurlijke rechten en plichten voort," aldus de kerstboodschap van de gouverneur.

Hij zegt verder dat met menselijke waardigheid het principe van solidariteit en het principe van subsidiariteit innig verbonden zijn: het eerste betekent dat de mens met zijn medemens verplicht is bij te dragen tot het gemeenschappelijk heil van de maatschappij op alle niveaus; het tweede beginsel houdt in dat noch de staat noch enige maatschappij zichzelf mag stellen in plaats van het initiatief en de verantwoordelijkheid van individuen of van tussenliggende gemeenschappen op het niveau waarop deze kunnen functioneren, noch mogen zij de noodzakelijke ruimte wegnemen voor hun vrijheid. Mr Saleh vervolgt: "Deze basisprincipes liggen ten grondslag aan het kerstgebeuren. Helaas gaat de praktijk al te vaak de andere richting op. Terwijl kerstmis de weg van dialoog en gezamenlijk overleg voorschrijft is confrontatie wereldwijd aan de orde van de dag."

Winkeliers klagen over concurrentie supermarkten

Curaçao koopt bewuster in voor kerst: minder uitgaven, maar meer kwaliteit

WILLEMSTAD — Drie keer groen licht, maar niet kunnen doorrijden. Dat is het beeld van de dagen voorafgaande aan Kerst. Punda is eigenlijk alleen bereikbaar voor de mensen die bereid zijn om vanaf het Waaigat te lopen; Salinja is voor de doorzetters die de tijd nemen om in de file te staan. Zo te zien gaat het goed met de kerstinkopen, maar opgetekend uit de mond van de winkeliers, luidt de algemene klacht dat er te veel (van hetzelfde) wordt verkocht. Vooral de supermarkten krijgen er van langs vanwege oneerlijke concurrentie.

De 'pakusnan' kunnen nauwelijks opboksen tegen de supermarkten die hun assortiment in de decembermaand hebben uitgebreid tot en met kerstverlichting. Maar zo blijkt, de grootgrutters rest geen andere keus.

WILLEMSTAD — De traditionele ALM-kalender, bekend om de fraaie foto's, toont voor 1992 de werken van een lokaal talent. Het betreft hier de bekende persfotograaf Henky Looman, die landschappen en beelden van de Antilliaanse eilanden en Aruba heeft geproduceerd. Elk jaar vervaardigt de ALM een aantrekkelijke kalender, die zowel de Antillen als Aruba toont.

J. Pereira, bedrijfsleider van Broadway: "Er zijn veel te veel supermarkten. In tien jaar tijd is het aantal toko's, fruteria's en supermarkten verdubbeld, terwijl de bevolking niet is meegegroeid. Dat betekent dat we dezelfde taart met minder mensen moeten verdelen. Er is gewoon geen plaats voor nog meer supermarkten."

De bedrijfsleider heeft in zijn zaak geconstateerd dat de verkoop is achteruitgegaan in vergelijking tot vorig jaar. "Vanaf vrijdag is de dagverkoop hoger geworden, omdat veel klanten op woensdag en donderdag hun kerstbonus hebben gekregen, maar over het algemeen is er minder gekocht."

De typische kerstprodukten die bij de supermarkten over de toonbank gaan, zijn drank, ham en artikelen om taart mee te maken. "Ik heb het idee dat de mensen dit jaar bewuster kopen wat ze nodig hebben.

Daarnaast is er een natuurlijk een andere groep die de aanbiedingen afloopt. Zo bieden sommige zaken bij aankoop van een bepaald bedrag een gratis ham aan. Aan dat soort acties doen wij niet mee."

Het bewustere koopgedrag kan misschien gelinkt worden aan de stijgende prijslijn die zich vanaf september heeft ingezet. "Dit jaar zijn produkten beslist duurder geworden", aldus Pereira.

GEVAARLIJK

Ook in de warenhuizen wordt aangegeven dat er sprake is van te veel concurrentie. Manager Kamal van La Ganga spreekt zelfs van een gevaarlijke situatie. "Vergeleken met andere jaren is de verkoop erg omlaag gegaan. Er is geen enkele controle op het aantal warenhuizen dat er bij komt. Steeds worden er meer zaken geopend."

Net als Pereira geeft hij aan dat dit geen gezonde ontwikkeling is bij een stationaire bevolking. "Er wordt aangedragen dat het goed is voor de werkgelegenheid om zo veel mogelijk winkels te openen, maar het is zeer gevaarlijk. Deze ontwikkeling breekt ons", voorspelt hij.

Ook hij geeft een vingerwijzing in de richting van de supermarkten. Omdat die onderling met veel concurrentie zitten, gaan ze over tot de verkoop van van alles, zelfs fietsjes en verlichting. Ook kledingzaken zijn tegenwoordig niet meer te herkennen als kledingzaken omdat ze daarnaast heel wat andere produkten aan de man brengen.

"Als er nou nieuwe markten zouden worden aangeboord, dan valt het nog mee, maar er wordt te veel van hetzelfde verkocht", geeft Kamal aan. "De ogen van de mensen moeten geopend worden."

SELECTIEVER

Ondanks de klachten uit de winkelierssector, worden er toch zaken gedaan. Met de juweliers bij voorbeeld gaat het "hartstikke goed", aldus de persoon die de telefoon opneemt bij Jewelers Joieria Kòrsou. Er wordt beloofd om even terug te bellen, "maar we hebben weinig tijd", hetgeen aangeeft dat de verkoop daar niet te wensen overlaat.

Ook S. Hermanus de eigenaar van Hermanus Jewelers heeft niets te klagen. "Het gaat beter dan vorig jaar; de klanten zijn selectiever, maar er is meer aanloop." In de juwelierszaak is ook gemerkt dat de klanten meer op kwaliteit uit zijn.

"Er wordt net als andere jaren veel geld uitgegeven aan cadeau-artikelen als ringetjes en oorbellen, maar op een andere manier. Vorige jaren moest het zo goedkoop mogelijk en nu zoekt men iets dat zo lang mogelijk meegaat. Daarom mag een armband best wel wat duurder zijn."

DRUK

M. Suares van de Downtown Management Organization (DMO) heeft nog geen totaaloverzicht van de kerstverkoop, maar gezien de drukte in Punda, zijn de verwachtingen hooggespannen. "Ik denk dat ik daaruit mag afleiden dat het goed gaat."

Een indicatie is dat de lootjes voor de Hyundai Excell '92 die dit jaar wordt verloot, sneller de deur uitgaan. Per 25 gulden aan inkopen krijgt de klant een van de lootjes. "Maar dat is de enige maatstaf die ik heb", aldus Suares.

Ook tijdens de extra verkooptijden - zondag bij voorbeeld - is het behoorlijk druk geweest. Volgens Suares is die drukte echt niet alleen toe te schrijven aan de twee cruiseschepen met toeristen die op die dag de haven binnen kwamen. Vooral ook lokale mensen bevolkten de straten van Punda. "Parkeren is deze dagen een beetje moeilijk", geeft de DMO-ster toe, "maar bij het Waaigat is meestal wel plaats. Het is druk, we moeten het gewoon doen met wat we hebben."

Kerstverhaal naar Lukas: 2 voor kleine en grote mensen

"Wat is het donker, hè" zegt Gabriël tegen Esther. Esther antwoordt: "Zou jij de weg naar huis weten?" "Ik wel", zegt Gabriël. "Nou", antwoordt Esther weer, "ik ben blij dat vader in de buurt is; misschien zijn daarom de schapen zo rustig." "Ik ben ook een man, hoor", zegt Gabriël, "en ik ben ook een herder en herders weten de weg in het donker."

De twee kinderen zitten, met hun rug tegen een rotsblok, in het veld buiten Bethlehem; de stad waar koning David herder was. Met vader zijn ze meegekomen over de weg tussen de velden, waar de herders over de schapen waken. De kinderen lijken zelf wel schapen, zoals ze daar zitten in het veld, twee Joodse kinderen: Esther en Gabriël. De herders zitten om een vuur vlakbij en de kinderen horen hen praten. Ze praten, zoals alle grote mensen doen: over soldaten die de baas zijn in het land, vreemde soldaten van een vreemde keizer. Die soldaten halen de mensen uit hun huizen, ze jagen mensen op de vlucht, ze maken mensen bang. Wie zou zich durven verzetten tegen die machtige keizer?

"Gabriël", vraagt Esther, "weet jij hoe die keizer er uitziet?" "Nee", antwoordt Gabriël, "maar als ik zie hoe zijn soldaten doen, weet ik wel hoe die keizer moet zijn! Heb je de vluchtelingen gezien die bij ons in de buurt gekomen zijn?" In de richting van het stadje kunnen we lichtjes in het veld zien en we weten; daar zitten groepjes vluchtelingen zonder dak boven hun hoofd, in afwachting of iemand zich hun lot aantrekt.

"Wordt het geen tijd om naar huis te gaan?" vraagt een stem. Het is vader, hij was vlakbij en ze hebben het niet eens bemerkt. "Hier", zegt vader, "samen delen." Hij geeft hen een lekkere vijgekoek. "Brengt u ons straks naar huis?" bedelt Esther. "Nee", zegt vader, "ik breng jullie tot aan de weg, die weg hebben jullie zelf leren gaan." "Maar 't is donker, hoor", zegt Esther. "Kom grapt vader, "Gabriël heeft jou toch en jouw naam betekent immers *sterretje*; en jij hebt je broer en zijn naam betekent toch *vriendje van God*?" Het is wel een grapje van vader, maar hij meent het toch. Vader zegt vaak: "Je heet zo omdat je het bent; daarom geef je de dingen en de mensen namen; maar dan heb je er ook mee te maken!"

Vader komt nog even bij hen zitten. "Weten jullie nog dat oude verhaal uit ons oude boek?" vraagt hij. "Heel lang geleden was het nog veel donkerder dan nu, er waren zelfs geen sterren. In het donker zei de stem van God: licht moet er zijn! En Hij versierde de wereld met grote en kleine lichten. Fijn hoor. Het donker noemde Hij NACHT en het licht noemde Hij DAG, beide zijn van Hem. Toen zei de stem van God ook, dat er niet alleen water beneden, maar ook regen in de lucht moest zijn. En Hij maakte de wolken. Daarna zei de stem van God: waar zal Ik nu gaan wonen? Toen maakte Hij de aarde; en dát was fijn! Hij zorgde voor de bomen, de dieren en de mensen, om samen vriend mee te zijn. Dat was dubbel fijn!"

Stil hebben ook de andere herders naar vader zitten luisteren. Zij hebben het verhaal wel honderd keer gehoord, maar altijd is het nieuw. "Ik vind het een mooi verhaal", zegt één van de herders, "maar zo fijn is het allemaal niet. Merk je er iets van dat God samen met ons hier woont?" Een ander zegt: "Nee, een keizer die we nooit hebben gezien, stuurt een brief, die mensen uit hun huis jaagt; hij speelt de baas door zijn soldaten." Vader is even stil; dan zegt hij: "Misschien kunnen we juist nu leren, dat onze God, die we ook nooit hebben gezien, niet over ons wil heersen, maar met de mensen op de aarde vrienden wil zijn. Laten wij daarmee beginnen als mensen van Bethlehem samen met de vluchtelingen uit Galilea. Als we hen niet helpen zijn we net als de keizer en zijn soldaten."

"Begrijpen jullie dat?" vraagt vader aan Esther en Gabriël. "Als mensen worden onderdrukt en niet meer meetellen, dan kun je net zo goed dood zijn; dan lijkt alles donker. Hoe wordt het dan weer licht? Niet door een grote keizer, die een boze brief schrijft, omdat hij de baas wil spelen; aan zijn soldaten kun je zien hoe hij is: uit de weg, uit je huis!

Nee, aan onderdrukte en kleine mensen kun je zien hoe God de Heer is. Op sabbat lezen we in de synagoge een brief van God, veel ouder dan de brief van de keizer, en daarin vraagt Hij: mag ik jullie vriend en jullie herder zijn? Wees maar niet bang voor koningen en grote bazen; leer maar van een kind hoe je moet liefhebben. En als je me zoekt, dan kun je mij vinden bij opgejaagde mensen en kleine kinderen."

Het blijft een poosje stil, herders en schapen dicht bij elkaar, in de verte de lichtjes van Bethlehem, in de velden om hen heen kleine vuren van mensen zonder onderdak.

En dan roept Gabriël: "maar vader, als God van arme mensen houdt en wil dat ze het fijn hebben, waarom gaan we dan niet naar een kind op zoek, want zo kunnen we God toch vinden? Esther en ik hebben mensen in het open veld gezien, een man en een vrouw. En die vrouw heeft daar een kind gekregen."

"Ja", zegt Esther, "het kleine schaap werd neergelegd in zo'n spleet in de grond waar we het voer voor de kudde in strooien." Zachtjes zegt Gabriël: "Het leek wel of er een kindje begraven werd, net zoals wij onlangs grootvader begraven hebben, in zijn gebedsmantel neergelegd in de grond."

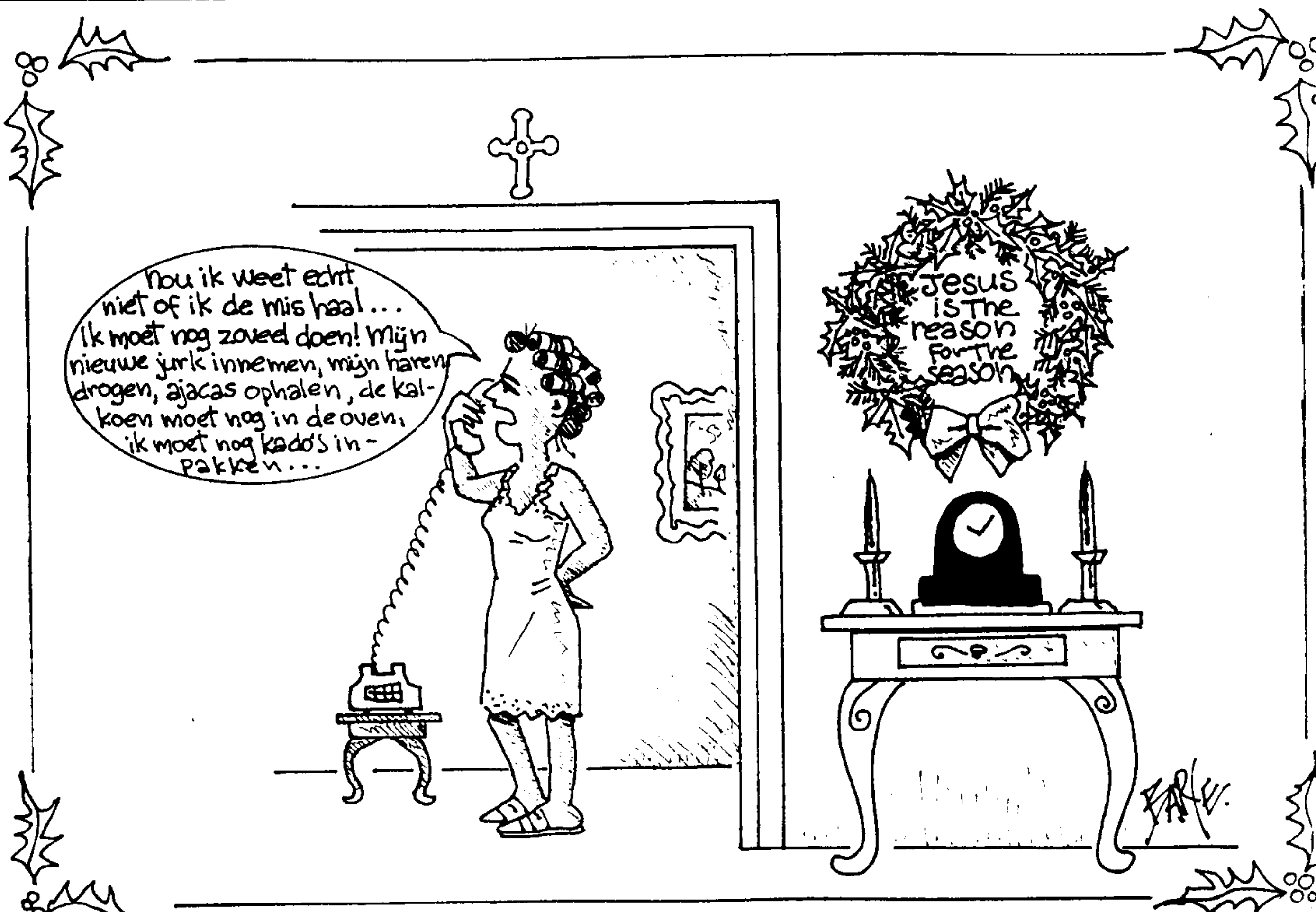
De herders hebben naar de kinderen geluisterd en één zegt: "De kinderen hebben gelijk; kom laten we gauw gaan kijken!" "En onze schapen dan?" vraagt een jonge herder. "Snap je dat niet?" vraagt de eerste weer, "als we naar een kind op zoek gaan, gebeurt wat onze profeten zeggen in onze oude boeken: dan zullen we het oorlog-voeren verleren, dan kun je rustig de schapen in de wildernis achterlaten, want de wolf zal samen met het lam spelen. Onze koning David en de profeten waren toch ook herders?" "Zal ik jullie eens wat zeggen", roept een ander, "God de Heer is zelf een herder. Laten wij als herders dit verhaal aan alle mensen gaan vertellen, net zolang tot alle keizers en grote bazen zich als herders gedragen!"

De herders laten hun schapen in de steek om het ene verloren schaap te gaan zoeken. Esther, als een kleine ster, gaat voorop, samen met Gabriël, die hen heeft gevraagd om te gaan zoeken. Gabriël fluistert tegen Esther: "Zie je wel dat je de weg weet?" Esther zegt: "Natuurlijk, ik heb jou toch, jij bent toch Gods vriend?"

In het wijde veld lijkt het een vluchtelingenkamp. Onder de open hemel vinden ze een kind, pas geboren, als een verloren schepseltje in doeken gewikkeld en neergelegd in een rotsspleet. Een man en een vrouw kijken naar hun kind, vertederd en bezorgd. Dan vertelt de moeder over de keizer en zijn soldaten; de herders vertellen van de kinderen en de Grote Herder. Dan kijkt die moeder met andere ogen naar haar kindje. Zou haar kind de weg kunnen zijn naar de bevrijding? Het lijkt wel of het licht wordt.

Nee, niemand heeft ooit God gezien; een kind waarvan Hij houdt, heeft Hem doen kennen. En de herders vertellen het verder aan ieder die het horen wil: Esther en Gabriël vertellen het aan hun vriendjes.

Bob van der Steen



Goede kerst voor ALM, KLM

WILLEMSTAD — De KLM noch de ALM hebben deze kerst wat te klagen over de belangstelling van reizigers. De KLM heeft diverse extra vluchten van Amsterdam naar Willemstad moeten inlassen, waardoor op sommige dagen niet minder dan drie grote KLM-kisten op Hato landen; de ALM voert deze periode ook zo'n 13 extravluchten uit.

ALM-directeur, Kitland Chong, verklaarde gisteren aan de Amigoe dat kerst en oud en nieuw voor de ALM best wel goed zijn: tijdens de kerst/jaarwisselingsperiode (die loopt van circa 15 december tot de eerste week van januari) zitten niet alleen vrijwel alle interinsulaire vluchten bijna of helemaal vol. Ook werden op enkele bestemmingen een aantal extra vluchten ingelast: naar Miami werden in deze periode zes extra vluchten uitgevoerd, het aantal extra vluchten naar Valencia (Venezuela) bedraagt vijf, terwijl twee extra vluchten naar Santo Domingo worden uitgevoerd.

De vluchten van Atlanta naar de ABC-eilanden zitten ook goed vol; het betreft veelal 'eenrichtingsverkeer': er komen veel toeristen met die vluchten naar de eilanden; het aantal lokale reizigers dat die kant op gaat is anderzijds relatief beperkt.

De directeur verklaarde dat kerst '91 geen opvallende aantallen of cijfers vertoont, vergeleken met het recente verleden. Bepaalde dingen vallen toch wel op: de vraag voor trips naar Caracas is bijzonder matig, waardoor extra vluchten dit jaar helemaal niet nodig waren. Ook de vraag van en naar de nieuwe Venezolaanse bestemmingen Barcelona en Barquisimeto is minder dan die naar de stad Valencia.

De neerwaartse trend voor wat betreft de regionale routes (Jamaica, Haiti, Trinidad) heeft zich gedurende de kerstperiode voortgezet en hoewel er het nodige aan 'kersttoeristen' is gekomen, worden de grote aantallen van niet zo lang geleden bij lange niet gehaald, aldus Chong.

De KLM heeft een behoorlijk drukke kerst: door de grote vraag van met name Nederlandse gasten die hun vakantie op Curaçao door te brengen, is aantal vluchten op gezette dagen uitgebreid naar twee of soms wel drie maal per dag. Zo landden vorige week vrijdag niet minder dan drie kisten (in plaats van twee) op de Curaçaose luchthaven, zondag waren dat er evenzo drie in plaats van de gebruikelijke twee, terwijl vandaag ook drie KLM-toestellen hier aankomen, hetgeen één extra kist is. De extra vluchten worden in twee gevallen uitgevoerd met de 747, die niet minder dan 430 stoelen telt, terwijl de extra vlucht van vandaag met een 747-400 toestel wordt uitgevoerd, dat 390 stoelen telt. Zo lichtte KLM marketing manager Willem Hondious de Amigoe gisteren in.

Ook op de post-kerstdagen worden er nog een aantal extra vluchten uitgevoerd en wel op 2, 3 en 4 januari met steeds één extra vlucht per dag waardoor het aantal vluchten die dagen bij elkaar negen bedraagt. Op 3 januari is het de 'topdag' met drie vluchten.

De KLM- marketing manager meldde dat de vraag voor reizen uit Amsterdam naar de Antillen behoorlijk was, maar dat dit omgekeerd niet het geval is geweest. Daarom vertrokken vele extra pre-Kerstvluchten bijna leeg terug naar Amsterdam. Na de jaarwisseling gaan de meesten weer terug: dan zitten de kisten weer goed vol.

Air Aruba die weer transatlantische vluchten uitvoert heeft waarschijnlijk een klein deel van het KLM-passagiersaantal 'ingepikt', heeft Hondius de indruk, hoewel hij niet precies kan inschatten hoeveel meer klanten de KLM zou hebben vervoerd waren er geen Air Aruba vluchten geweest.

De KLM vliegt onder normale omstandigheden bijna twee maal dagelijks van Amsterdam naar Curaçao, terwijl omgekeerd ook, op twee dagen na, twee maal per dag van Curaçao naar Amstetrdamn wordt gevlogen.



NA MI CONCIUDADANONAN:

Apesar cu nos aki ta poco lew di nos dushi cas, nos corazon ta hunto cu nos hendenan na nos dushi Isla Aruba.

Apesar di ta friew aki banda, nos ta sinti e calor di nos patria. Anja a pasa asina lihe y, ya nos ta na drempel di un ANJA NOBO. Na e ocasion aki semper nos ta refleha ariba e sucesonan di mayor importancia den nos bida durante e anja.

Hopi meta cu nos a pone nos dilanti, a resulta [illegible] alcansable y exitoso, otronan no a logra, pero den esakinan nos mester perserva pa triumfa.

Como nacion, nos mester biba den union y paz cu otro. Laga nos na Aruba na unda tin mas di 40 diferente nacionalidad ta biba ser un entidad di harmonia y ehempel di union.

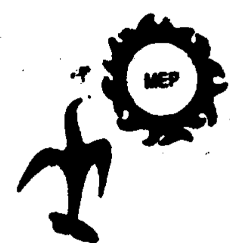
Nos a demostra di por trahamento [illegible] di nos pais. UN PAIS NOBO Y DINAMICO. Ban continua esaki cu ideanan nobo pasobra innovacion mester ta nos forsa.

Ta mi deseo cu nos pueblo a recorda e nacemento di nos salbador den union y paz, y cu todopoderoso duna su bendicion y guia na cada un di boso pa tur dicha, felicidad y prosperidad durante anja 1992. **BON ANJA.**



Ministro Plenipotenciario na Hulanda

Ella Tromp-Yarzagaray





Digno y Culto pueblo di Aruba

Dia di Pascu ta un dia cu siguramente tin un significacion hopi special pa cada un di nos! Nos tur sa cu e dia di Pasco ta e dia unda cu nos Señor Jesu-Cristo a nace cu e mision pa trece e "Bon Noticia" di salbacion y tambe pa duna nos e ingredientenan importante, pa nos aplica y practica den nos bidanan diario; y esey ta con pa biba un bida di paz, den harmonia, y union cu otro, cual siguramente ta e fundeshi principal pa construi un pais Aruba Prosperativo!

E deseo mas sincero for di profundidad di mi curazon ta pa nos tur uni como un pueblo y pone e significacion di Pasco berdadero den practica pa asina hunto nos por celebra un Pasco como un famia feliz. Un Bon Pasco, pueblo di Aruba y cu harmonia, paz, amor y union reina den cada hogar riba nos baranca stima Aruba!

Sinceramente,

Sr. N.O. Oduber
Lider di M.E.P.



AGENDA ARUBA

KANTOORUREN AMIGOE: 08.00-12.00/14.00-17.30 uur; zaterdag gesloten.

TELEFOON: 24333. Voor spoedgevallen na kantoortijd: 21639, 22316 en 24508. Pageboy 127-257.

TELEFAX: 22368.

BANKREK. nr 10.815.445 Banco di Caribe.

POLITIE: 100

ALARMCENTRALE: 115.

ZOEKERTJES verschijnen op dinsdag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 08.00-12.00/14.00-17.00 uur worden opgegeven; behalve op zaterdag. Alleen zoekertjes, die op maandag en donderdag vóór 10.00 uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

HOROSCOPEN
Dinsdag 24, woensdag 25 en donderdag 26 geen voorstellingen.

****

BOTICA (nachtdienst)
Paardenbaai brug: Santa Maria.
Ariba di brug: San Nicolas, tel.: 45712.

****

NACHTREGELING DOKTOREN
(van 18.00-07.00 uur):
Dinsdag 24
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter A.R. Heinze, Nieuwstraat 11, tel.: 32364..
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter M. Cheung via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).
Woensdag 25
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter J. van Veen, Tanki Flip 24, tel.: 27100.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter E. Weststrate via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).
Donderdag 26
Oranjestad, Madiki, Tanki Flip, Noord, Tanki Leendert, Paradera en Sta Cruz: dokter A.S. Ridderstap, Santa Cruz 362, tel.: ...017.
Pos Chiquito, Savaneta en San Nicolas: dokter D. Bislip via Centro Medico San Nicolas (tel.: 48833) of via Alarmcentrum (115).

****

VOOR BRANDGEVALLEN, ongelukken of ... of ander ongeluk, gelieve Alarmcentrale op te bellen, tel.: 115.

****

CENTRO MEDICO CARABOBO (Engelandstraat 7, tel.: 21777): de wachtheeft ... L.G. Beke-Martínez, tel.: 24696.

****

WIT GELE KRUIS ARUBA
ZUIGELINGENBUREAU (Koningstraat 22, tel.: 24444): dagelijks van 07.30-12.00/13.50-17.00 uur.
Maandag te Paradera (tel.: 25543) van 08.00-11.00 uur; dinsdag: San Nicolas (45906)/Noord (23425) van 08.00-11.00 uur; woensdag: Santa Cruz 28288) van 08.00-11.00 uur; donderdag: Dakota (29008), Oranjestad (23168), Savaneta (47020) en Brazil (48301) van 08.00-11.00 uur.

****

INFORMATIECENTRUM KONINGIN WILHELMINA FONDS (voor de kankerbestrijding op Aruba): geopend van maandag t/m vrijdag van 08.30-11.30 uur - J.E. Irausquinplein 3 (juist achter de pastorie van Oranjestad).

****

NARCOTICS ANONYMOUS HELPLINE: tel.: 38989 (24 uur per dag).

****

AIDS-HOTLINE: Vragen? Bel dan 23040/27352 tussen 07.30-12.00/13.00-16.30 uur.

****

FADA/PRIDE (Van Walbeeckstraat 25, tel.: 29999): geopend op dinsdag, woensdag en donderdag van 14.00-18.00 uur voor inlichtingen omtrent preventie alcohol/drugsmisbruik.

****

AMNESTY INTERNATIONAL ARUBA: P.O. Box 1029, tel.: 27808/48124.

****

TELEARUBA
DINSDAG: 18.00 Xmas Eve on Sesame Street; 19.00 Showbiz Today; 19.15 Videorama; 19.45 Political Programma: 'ADN'; 20.00 Telenoticias; 20.30 Xmas Special: Aruba Bank'; 21.30 Coastal Xmas Special; 23.00 Sports Tonight; 23.00 Sluiting.

WOENSDAG: 18.00 Alf Xmas Special; 19.00 Salud pa Un y tur; 20.00 Sun Development Xmas; 20.30 Nos cu Nos; 21.30 CNN International Hour; 22.00 Old Fashioned Xmas; 23.00 Candlelight Ceremony; 24.00 Sluiting.

DONDERDAG: 18.00 Raggedy Ann and Andy; 18.25 George and The Stars; 19.00 Special van Pierewietje; 20.30 Christmas Carol; 22.10 CNN International Hour; 22.40 Love Story in America; 23.30 Sports Tonight; 24.00 Sluiting.

****

VRIJDAG
DIVERSEN
BIJBELMUSEUM: geopend op elke werkdag van 10.00-12.00 uur en zondag van 11.00-12.00 uur in de protestantse kerk.

MUSEO HISTORIKO ARUBANO: openingstijden maandag t/m vrijdag van 09.00-12.00/16.00-19.00 uur; zaterdag van 09.00-12.00 uur.

BUREAU LEVENS-, GEZINS- EN HUWELIJKSMOEILIJKHEDEN (Layex Building, Wilhelminastraat 19): iedere werkdag van 07.30-12.00/13.00-16.30 uur (ook mogelijk afspraak te maken via tel.: 23145 of 25111).

BIBLIOTHEEK CENTRO DI BARRIO DAKOTA (openingstijden): dinsdag van 16.00-20.00 uur en vrijdag van 17.00-19.00 uur.

****

PROTESTANTSE KERKDIENSTEN
24 DECEMBER
ORANJESTAD: 23.00 uur ds A. van den Doel m.m.v. koor.
SEROE COLORADO: 20.00 uur ds A. van den Doel m.m.v. mannenkoor, trombone en piano.

25 DECEMBER
ORANJESTAD: 10.00 uur ds A. van den Doel.

****

MARINIERSKAZERNE SAVANETA: 20.00 uur Kerstnachtviering (thema: 'Vreemdeling of Vriend?'; voorgangers: pater Wim Driessen en vlootpredikant Martien van het Hout) - tennisbaan.

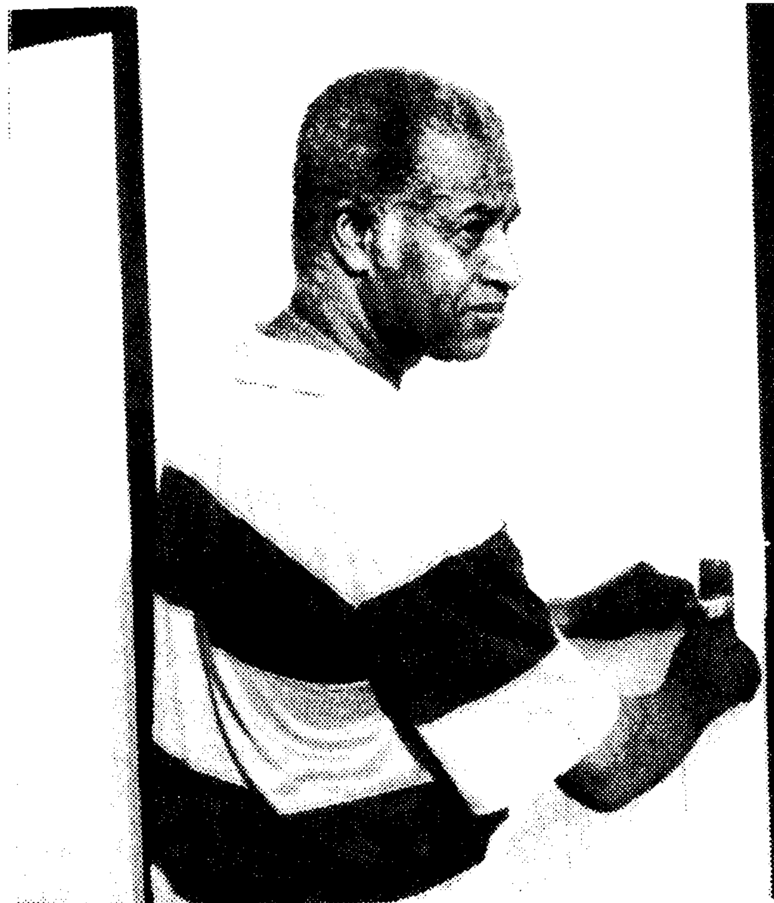
*****

Paspoort duurder

ORANJESTAD — Met ingang van 1 januari aanstaande gaat een Nederlands paspoort, dat normaal dertig florin kost, tachtig florin kosten. Oorzaak hiervan is dat Nederland vijftig gulden voor een paspoort in rekening brengt. Dat geldt voor een paspoort van 32 pagina's, wil men een paspoort van 64 pagina's dan wordt de prijs van dertig florin op honderd florin gebracht. Voor een spoedverlenging zijn de kosten 62 florin.

Diegene die een nieuw paspoort aanvragen en het oude paspoort niet kunnen tonen, wordt de boete hiervoor van honderd florin op vijfhonderd florin gebracht. Indien betrokkene het verloren paspoort binnen zes maanden bij de bevolking inlevert, dan krijgt hij de vijfhonderd florin terugbetaald. Per 1 januari 1992 wordt de zogenaamde Paspoortwet van kracht, welke onder meer inhoudt: tot welke kinderen in paspoort van de ouders kunnen worden bijgeschreven van twaalf naar zestien jaar.

Ook bestaat de mogelijkheid om een kind in de paspoorten zowel van de vader als moeder bij te schrijven, beiden moeten daarvoor tekenen. Een minderjarige kan niet alleen reizen met het paspoort waarin hij/zij bijgeschreven werd. Verlenging van paspoort is na 1 januari 1992 niet meer mogelijk. In noodgevallen zal een paspoort met één jaar verlengd worden. Met ingang van 1 april 1992 kan niet meer in Europa noch tussen Aruba en Nederland gereisd worden met een vervallen paspoort.



■ *ORANJESTAD — Dokter Cyrill Zaandam, directeur van het medisch centrum San Nicolas, opent met een tevreden gezicht de deur van het nieuwe gedeelte waarmee het medisch centrum uitgebreid werd.*

Het is een uitbreiding met 114 vierkante meter en bestemd voor consultatiebureaus voor drie geneesheren. Nahar General Construction heeft de uitbreiding, voor een bedrag van 201.699 florin, in tachtig dagen verricht. De uitbreiding komt erop neer, dat begin volgend jaar het medisch centrum San Nicolas ook service kan leveren van een oogarts, nierarts, chirurg en internist.

Belastinginspecteur: 'Alleen fiscale motieven bij beslag'

ORANJESTAD — Van de inspecteur der Belastingen drs. H. van Gervan werd een verklaring ontvangen, waarin deze stelt dat in de afgelopen dagen in de pers de indruk werd gewekt, dat er belastingaanslagen zijn oplegd en in verband daarmee beslagen zijn gelegd, die mede zouden zijn ingegeven door niet-fiscale motieven. Dit is niet het geval.

De inspecteur der belastingen stelt dan: de bevoegdheid tot het opleggen van aanslagen vloeit rechtstreeks voort uit de desbetreffende wettelijke bepalingen. Tot deze bevoegdheden behoort ook het opleggen van voorlopige aanslagen. Deze kunnen onder meer worden opgelegd ter behoud van rechten. Van laatstgenoemde mogelijkheid maakt de inspecteur slechts bij hoge uitzondering gebruik. kenmerkend voor dit soort aanslagen is namelijk, dat zij worden opgelegd naar geschatte bedragen, omdat er geen tijd meer is om de aangiften af te wachten. Bij voorbeeld omdat op een later tijdstip gevreesd moet worden voor betaling van de op te leggen definitieve aanslagen. Deze speciale voorlopige aanslagen zijn dan ook dadelijk en ineens invorderbaar.

Dit betekent dat de Ontvanger directe betaling kan vorderen en zonodig beslag kan leggen. De inspecteur pleegt met dit rechtsmiddel omzichtig om te springen. Bij gebruiksmaking ervan tracht hij de aanslag zoveel mogelijk tot de juiste bedrag vast te stellen. Later worden de geschatte bedragen geverifieerd, meestal aan de hand van de gedane aangiften.

Ook nader bekend geworden informatie kan aanleiding geven tot een gehele, dan wel gedeeltelijke herziening van deze voorlopige aanslag. Middels deze verklaring wordt getracht de juridische gang van zaken nader te verduidelijken. De wettelijke geheimhoudingsplicht verhindert de inspecteur om zich publiekelijk uit te laten omtrent de belastingaangelegenheden van individuele belastingplichtigen.

Dezerzijds wordt het echter in hoge mate betreurd dat er beweringen worden geuit, als zou de politiek zijn intrede hebben gedaan bij de inspectie der belastingen. Dit wordt door mij met klem ontkend, aldus inspecteur der belastingen drs. H. van Gerven.

PPN bepleit onderbrengen diensten in een departement

ORANJESTAD — Partido Patriotico Nobo (PPN) pleit voor het samenbrengen van verschillende overheidsdiensten onder één departement. Zo kunnen Domeinbeheer, DOW, Serlimar, Kadaster en Milieubeheer onder één hoedje worden gebracht met een optimale coördinatie en geschikte leiding.

Deze Ruimtelijke Ontwikkelingsbeleid, zo stelt PPN-leider Eddy Werleman, zal de regering in staat stellen om efficiënter te werken en een planmatig beleid uit te voeren dat meer past in een totaalbeleid van ons patrimonium.

Dit nieuwe departement zal volgens Werleman de naam kunnen krijgen van 'departamento di Infrastructura'. Door op deze wijze te organiseren zullen de werkzaamheden sneller, beter gecoördineerd en goedkoper verlopen. Bovendien zal voorkomen worden dat de regering de fouten die nu gemaakt worden, voortgezet. Daarom verwacht de PPN-leider ook, dat er een goede planning in elkaar gezet wordt voor de door miniser Kelly aangekondigde bouw van vierduizend volkswoningen.

Iedereen verwacht, dat deze woningen werkelijk zullen komen en dat de minister geen politiek speelt aan de vooravond van de verkiezingen. De PPN heeft uitgerekend dat indien men per woning gemiddeld vierhonderd vierkante meter neemt er 1.600.000 vierkante meter nodig zal zijn voor vierduizend woningen. Het is te hopen, aldus Werleman, dat de regering hiervan bewust is, daar bouwterreinen op Aruba beperkt zijn en rekening moet worden gehouden met natuurbehoud en milieu.

Voorts moet de regering er rekening mee houden, dat het scheppen van een nieuwe wijk van volkswoningen niet moet bestaan uit het zomaar neerzetten van mensen in een aantal nieuwe woningen en hen aan hun lot overlaten. Er moet gezorgd worden voor een planning die past in het Ruimtelijk Ontwikkelingsbeleid, goede openbaar vervoer; school, winkels en kliniek in de buurt; begeleiding door beroepsmensen zoals maatschappelijk werkers; een familiarisatieplan, recreatie, plein en plantsoenen. Doet een regering dit niet, dan schreeuwt zij om sociale problemen, aldus Eddy Werleman.

Aanwinst vor cruisemarkt

Klassiek zeiljacht Wyvern II in januari op Aruba

ORANJESTAD — Begin januari 1992 zal de 'Wyvern II', het beroemde klassieke zeiljacht van de Nederlander Gerard van Erp, op Aruba arriveren en in Harbourtown afmeren. Het jacht zal hier voor luxe dagcruises worden ingezet.

Ruim drie jaar geleden kocht Van Erp het respectabele jacht, dat toen in een bijzonder slechte staat verkeerde en door velen als verloren werd beschouwd. De volhardende Gerard van Erp wilde niet dat dit jacht, met een grote historische waarde, onder de slopershamer zou vallen. Hij begon in zijn eentje aan de restauratie van de 'Wyvern II' en er waren maar weinig deskundigen die vertrouwen hadden in een goede afloop.

Deze (bijna) onmogelijke klus werd toch geklaard: na ruim drie jaar was de restauratie voltooid en behoort het jacht weer tot de absolute wereldtop. De beroemde tekenaar en ontwerper Robbert Das tekende een fraai interieur en gaf de nodige restauratie-adviezen.

Na deze unieke restauratie zijn er heel wat publicaties verschenen over de 'Wyvern II' en zijn eigenaar Gerard van Erp, voor wie de oud-secretaris van de ministerraad Armando Muyale zaakwaarnemer op Aruba is. Op dit moment wordt er ook gewerkt aan een tv-documentaire over de geschiedenis, restauratie en toekomst van deze oceaan-racer. 'Wyvern II' zeilde in dertien zeildagen van Nederland naar Las Palmas en stak daarna in achttien dagen de Atlantische Oceaan over zonder een technisch mankement.

Gerard van Erp heeft plannen om samen met Leo van der Heijden dit fraaie klassieke zeiljacht op Aruba te gaan inzetten voor luxe dagcruises. Een aantal reisorganisaties en incentive agents volgen de 'Wyvern II' met grote belangstelling. Gerard van Erp wil zich graag met zijn gezin op Aruba vestigen als schrijver en aannemer. Hij is schrijver van beroep en verzorgt, samen met Robbert Das, artikelen voor watersportbladen over de gehele wereld. Daarnaast geeft hij bouwadviezen aan jachtbouwers. Ook heeft Gerard van Erp voor de nieuwe tv-cursus veilig waren (TELEAC) het cursusonderdeel navigatie en communicatie geschreven.

Werleman (PPN) klaagt:

'Voorbereiding aanstaande studenten onvoldoende'

ORANJESTAD — De belofte van minister van onderwijs Fredis Refunjol om Arubaanse studenten zich tijdig te laten voorbereiden op hun verdere studie en verblijf in het buitenland, is aan het mislukken. Dit heeft partijleider Eddy Werleman namens de PPN naar voren gebracht.

Deze studenten moeten over zeven maanden naar hun studieland — in de meeste gevallen Nederland — vertrekken en het is al vijf maanden geleden dat een groep bursalen Aruba heeft verlaten. De minister van onderwijs — zo herinnert Werleman zich — heeft in het afgelopen schooljaar een 'predeparture'-commissie benoemd die de bursalen een adequate voorbereiding moet geven om zich te kunnen aanpassen en te leren leven in hun studieland.

De commissie heeft, vanwege tijdgebrek, niet optimaal haar taak kunnen volbrengen en de bursalen zijn in augustus dit jaar zonder een optimale voorbereiding naar het buitenland vertrokken.

Voor een complete voorbereiding had de commissie, aldus PPN, vanaf het begin van het huidige schooljaar met de studenten van de examenklassen moeten werken en, wanneer eenmaal bekend is wie allemaal een verzoek voor verdere studie heeft ingediend, met deze groep systematisch moeten werken tot augustus 1992.

De PPN heeft echter kunnen constateren dat niets in deze richting is gedaan en dat sinds de minister zijn belofte deed, niets meer over deze 'predeparture'-commissie werd vernomen.

Onderwijs is volgens de PPN niet iets om politiek mee te bedrijven. Een belofte doen en daarna de studenten en hun ouders in de steek laten, past niet voor welke minister ook, vooral wanneer deze minister van beroep onderwijzer is. Werleman vraagt zich af of de regering, bij het in de steek laten van de studenten, zich mischien heeft laten leiden door de gedachte dat deze studenten toch niet aanwezig zullen zijn om in de aanstaande verkiezingen te stemmen.

ORANJESTAD — De trekking van de grote 'Instant Lotto' van de stichting Lotto pa Deporte zal zondag 29 december in het openbaar en met veel muziek op Plaza Betico Croes plaatsvinden.

De Instant Lotto geeft 3.4 miljoen florin aan contante prijzen uit, waarvan de ene helft aan 21 prijzen van f.85.000,- elk en de andere helft, aldus de stichting, aan de 'Raspaíto'-krasloterij.

■ *ORANJESTAD — Op 67-jarige leeftijd overleed gisteren in Houston, Texas, Osbalo Croes. Hij werd enige tijd geleden in Houston geopereerd, waarna de nabehandeling begon. Gistermorgen werd hij door een hartaanval getroffen. Osbalo Croes was een der medeoprichters van de Partido Patriotico Arubano (PPA) voor welke partij hij vele actieve functies in de politiek vervulde.*

Vele jaren was hij ondervoorzitter van de Staten van de Nederlandse Antillen, Staten- en Eilandsraadslid, gedeputeerde van Aruba. Hij werd onderscheiden in het officierschap in de Orde van Oranje Nassau. Hij trad geruime tijd op als voorzitter en lijsttrekker van de PPA.

FADA kijkt terug

ORANJESTAD — Het jaar 1991 was een goed jaar voor FADA, de stichting Anti-Drugs Aruba. Het was een periode van grote groei voor de stichting. Dit brengt vicevoorzitter Eric Nassy in zijn verslag naar voren.

Hoogtepunten gedurende 1991 waren volgens hem, onder andere: het voltooien van een analyse over de in oktober 1990 gehouden enquête, waarbij de stichting gegevens en cijfers verkreeg om meer concreet werk te doen; FADA/PRIDE maakte deel uit van de commissie Masterplan Anti Droga en speelde daarin een belangrijke rol; de stichting ontving van de overheid subsidie om haar onkosten gedurende 1991 en 1992 te dekken en een zeer succesvolle FADA/PRIDE-week in oktober.

De stichting heeft als belangrijkste activiteiten voor 1992: indienstneming van personeel om het werk van FADA/PRIDE concreter en efficiënter te maken; herhaling van de enquête op de scholen voor basis- en voortgezet onderwijs ter verkrijging van vergelijkbare cijfers en gegevens met die van 1990.

Het is onze gewoonte, aldus het verslag, om de komende dagen met veel eten en drinken te vieren. FADA/PRIDE is niet tegen alcoholgebruik, maar wel tegen misbruik van deze legale drug.

De stichting doet dan ook een beroep op eenieder om meer bewust te worden van de psychische/sociale/alcoholische invloed van alcohol en drugs, zoals familieruzie/mishandeling, verkeersongelukken, diefstal, afwezigheid van het werk en andere negatieve invloeden.



Bon Pasco y Bon Aña

December 1991

Ta mi sincero deseo
cu e dianan di Pasco y Aña Nobo
yena nos curasonnan cu felicidad;
Cu Dios bendiciona nos hogarnan
y sigui guia nos,
pa hunto nos por crea un pais
cu ta ofrece oportunidad, speranza y fe
na tur nos hendenan.

Henny Eman.

Parijs-Kaapstad van start



De Franse motorcoureur Stéphan Peterhansel, winnaar van de laatste Parijs-Dakar-race, drijft zijn Yamaha aan tijdens de start van de Parijs-Kaapstad-crosswedstrijd, die gisteren is begonnen.

Timman wint slotpartij

HILVERSUM - Jan Timman heeft een voor zijn doen matig toernooi op een waardige manier afgesloten. De Nederlandse grootmeester won maandag met zwart de zesde en laatste partij uit de KRO-tweekamp tegen Vassily Ivantsjoek. De Oekraïner gaf na 33 zetten op. De gastspeler won de tweekamp met 3 1/2 - 2 1/2.

Timman startte in Hilversum onfortuinlijk. Op het gebied van vindingrijkheid ontliep hij zijn tegenstander echter geenszins. De toeschouwers verwachtten maandag een geeuwend slot, omdat Ivantsjoek de tweekamp al in zijn voordeel had beslist. De twee schakers schuwden het gevecht echter niet. "Kannibalisme", karakteriseerde Ivantsjoek het slotduel, waarin hij na elf partijen voor het eerst van Timman verloor.

Ivantsjoek opende Siciliaans met e2-e4. Vanaf de zesde zet g2-g4... van Ivantsjoek ging het hard tegen hard. Timman ontleende zijn compensatie aan de wankele positie van wits koning. Met 22. Pb5xd4... bracht zijn tegenstander nog meer vuurwerk op het bord. Beide spelers verkeerden op dat moment al in tijdnood, die Ivantsjoek uiteindelijk fataal werd. Zijn 32ste zet (Te1-e4..) was een volledige misser. Een zet later gaf de Oekraïnsche grootmeester op.

Of Timman in 1993 nogmaals in Hilversum zal aantreden, bleef bij de prijsuitreiking onduidelijk.

Zettenverloop zesde partij: Wit: Ivantsjoek (Sov), zwart: Timman (Ned): 1. E2-e4, c7-c5., 2. Pg1-f3, d7-d6., 3. D2-d4, c5xd4., 4. Pf3xd4, pg8-f6., 5. Pb1-c3, e7-e6., 6. G2-g4, h7-h6., 7. H2-h4, lf8-e7., 8. Th1-g1, d6-d5., 9. Lc1-f4, le7-b4., 10. Pd4-b5, pb8-c6., 11. Pb5-c7+, ke8-f8., 12. Pc7xa8, pf6xe4., 13. A2-a3, dd8xh4., 14. Lf4-g3, lb4xc3+., 15. B2xc3, dh4-f6., 16. Dd1-d3, pe4xc3., 17. Lf1-g2, lc8-d7., 18. Pa8-c7, kf8-e7., 19. Ke1-d2, d5-d4., 20. F2-f4, th8-c8., 21. Pc7-b5, pc6-a5., 22. Pb5xd4, tc8-c4., 23. Lg3-f2, df6xf4+., 24. Lf2-e3, df4-h2., 25. Ta1-e1, pc3-d5., 26. Kd2-c1, tc4-c3., 27. Dd3-d2, pa5-c4., 28. Lg2xd5, pc4xd2., 29. Le3xd2, dh2-c7., 30. Ld2xc3, dc7xc3., 31. Pd4-b3, ld7-a4., 32. Te1-e4, la4xb3., 33. Ld5xb3, dc3-a1+, wit geeft op.

Gemengde gevoelens over Olympische Winterspelen

ALBERTVILLE - De eerste sneeuw is vorige week gevallen, maar Jean-Pierre Clatot kan er voorlopig niet van genieten. Natuurlijk zal de fotohandelaar uit Albertville een graantje meepikken van het festival voor middenstanders dat Olympische Winterspelen heet. Maar krap drie maanden voor de opening daarvan zegt Clatot liever van het grote sportevenement verlost te zijn.

Albertville, van 8 tot 23 februari het centrum van de Olympische Winterspelen, lijkt zich een beetje op de krachtproef te hebben verkeken. Nu een van de doeleinden, de ontsluiting van de savoie door de aanleg van een aantal moderne snelwegen is verwezenlijkt, hoeven de Spelen voor velen niet meer. Wie de naam van Michel Barnier, voorzitter van het organisatiecomité, noemt, kon altijd al gehuil verwachten. Maar nu is ook co-equipier Jean-Claude Killy, de voormalige skikampioen, zijn krediet aan het verliezen.

Het organisatiecomité (Cojo) heeft geen beste naam. Het duo Barnier/Killy zou het voor het zeggen hebben in de dertien gemeenten, waar de sporters straks actief zullen zijn. De burgemeesters, die zich deze wintermaanden koesteren in een publicitair zonnetje, ontkennen dat om het hardst.

SORES

Ook de financiële sores, die ze zich op de hals hebben gehaald, vallen best mee. In twee, drie jaar is een bedrag geïnvesteerd dat anders in vijftien of twintig jaar in de regio zou zijn gepompt. "Geen probleem", meende Michel Ziegler, de burgemeester van Courchevel, die in Parijs als woordvoerder optrad. "Als er na de Spelen niet onmiddellijk veel meer toeristen naar deze regio komen, moeten die schulden toch worden betaald", rekent Clatot uit. "Dat betekent dus een verhoging van de belastingen."

In Albertville hebben ze niet zo veel vertrouwen in de boekhoudkundige kwaliteiten van de Cojo-voormannen. Het met de Amerikaanse tv-maatschappij CBS afgesloten contract is aanzienlijk minder gunstig als dat van Calgary vier jaar geleden met ABC. Daarnaast doen problemen rond de bobslee- en rodelbaan veel pijn. Vooral in de beurs: begroot op 90 miljoen frank blijkt op het prijskaartje van de piste in La Plagne 213 miljoen te staan. Met angst en beven wordt de laatste test, de trainingsweken van 3 tot 21 december, tegemoet gezien. Extra kosten, na het gespendeerde bedrag om de veiligheid te garanderen, zijn bepaald niet welkom.

INSTINCT

Cojo wimpelt de bezwaren af, onder verwijzing naar het gegeven dat de begroting al sinds april niet meer is gewijzigd (Een verhoging van twaalf miljoen frank tot 3,947 miljard). "We weten dat we bij de plaatselijke bevolking momenteel niet veel goed kunnen doen", zegt Killy in het magazine dat de organisatie uitgeeft. "Fransen staan niet bekend als geboren organisatoren. Maar ze volgen als organisatoren hun instinct."

Dat doet het ergste vrezen. Op veel vragen heeft Cojo een antwoord, behalve op die over transport en veiligheid. Dat zijn nu juist de twee grootste problemen van de zestiende Olympische Winterspelen. Hoe denkt de savoie, een streek die per jaar niet meer dan 350.000 vakantiegasten trekt, in twee weken een miljoen kijkers met bussen te vervoeren? Voorlichter Fabienne Benoit doet er het zwijgen toe. "Er zijn nog geen schema's", zegt ze.

RAMSES

Na lang aandringen wil de organisatie wel iets meer kwijt over de veiligheidsmaatregelen, die onder de naam "ramses" zijn getroffen. Het uitgestrekte Olympische werkterrein - van Val d'Isere naar Les Saisies is dat 116 kilometer - met talrijke bergtoppen, vergt wat dat betreft een aparte aanpak. Cijfers moeten de omvang van de operatie aangeven. Het Franse ministerie van binnenlandse zaken levert tweeduizend speciale politie-eenheden (CRS) en manschappen van de luchtmacht alsmede duizend veiligheidsbeambten. Het ministerie van defensie heeft tweeduizend militairen paraat. Daarnaast worden tweeduizend achthonderd gendarmeries ingezet en levert Cojo zelf achttienhonderd mensen voor het handhaven van rust en orde in de accommodaties.

Ze zullen allen worden voorzien van een accreditatie. Alleen voor de Franse president wordt een uitzondering gemaakt. Francois Mitterrand behoeft zich niet te identificeren.

Beddentekort in Barcelona

BARCELONA - In Barcelona is een chronisch tekort aan hotelbedden gedurende de Olympische Zomerspelen. Grote groepen gasten charteren daarom luxe-passagiersschepen en gaan in de haven van Barcelona voor anker.

Een voorbeeld is het Belgisch Olympisch Comité. Maandag werd bekend dat de zuiderburen de viermaster Star Flyer hebben afgehuurd. Het zeilschip pendelt met honderd tachtig gasten tussen de Barcelona en Expo '92 in Sevilla. Aan boord zijn onder meer twee zwembaden, dans- en speelzalen, luxe cabines, een bibliotheek en een voortreffelijke keuken voor handen.

Fiscus blokkeert fusie tussen wielersponsors

MADRID - Het Spaanse ministerie van financiën blijkt de samenwerking tussen de wielersponsors Festina en PDM in de weg te staan. Volgens Miguel Moreno, manager van de Lotus-formatie, is een fusie niet mogelijk wegens de fiscale wetgeving in Spanje.

"Het Spaanse ministerie van financiën kan op dergelijke korte termijn op wettelijke gronden geen goedkeuring geven aan een project van dergelijk economisch gehalte tussen Spanje en Nederland". Met het voltooien van de procedure zou ten minste anderhalve maand zijn gemoeid. "Dan is het februari en is het wielerseizoen al begonnen", aldus Moreno die de fusie als "niet onmogelijk, maar op zijn minst zeer, zeer moeilijk" bestempelt.

Insiders vermoeden evenwel dat het afhaken van Festina nog andere oorzaken heeft. Naar verluidt is het opzetten van een wielerploeg in Spanje aftrekbaar van de belastingen. Zodra een Spaanse sponsor zich evenwel met een buitenlands initiatief inlaat, vervallen de fiscale voordelen.

LONDEN - Tottenham Hotspur wil dit seizoen afmaken met sterspeler Paul Gascoigne. Peter Shreeves, manager van de Londense voetbalclub, ontkende vrijdag dat de middenvelder al in januari naar het Italiaanse Lazio Roma kan vertrekken.

De oorspronkelijke datum van de overgang, waarmee zestien miljoen gulden is gemoeid, was 31 mei 1992. Lazio wil Gascoigne eerder inlijven. Spurs wil "Gazza" nog enkele maanden behouden, mede met het oog op de strijd om de Europa Cup 2, waarin Feyenoord de eerstkomende tegenstander van de Spurs is. Gascoigne is overigens nog herstellende van een knieblessure en denkt pas in maart weer te kunnen voetballen.



Topschaatster Yvonne van Gennip wil het onderste uit de kan halen tijdens de Olympische Winterspelen, die over anderhalve maand in Albertville worden gehouden. Maar haar tegenstander heet geen Niemann, Hunyady, Zijlstra of Van Schie: Van Gennip kampt het meest met prestatiedruk.

Oud-Olympisch kampioene Van Gennip:

"Ik durf te verliezen op Spelen in Albertville"

-door Norbert Kleinhe renbrink (ANP)-

HAARLEM - In Calgary werd vier jaar geleden een gouddelver geboren. Met drie Olympische titels kroonde Yvonne van Gennip zich tot de ijskoningin van de vijftiende winterspelen. Sindsdien is veel veranderd. Van Gennip kwam na Calgary in een draaikolk van emoties terecht. Maar over anderhalve maand verschijnt in Albertville, tijdens de Olympische Winterspelen, een andere Van Gennip op het ijs. Minder bezeten, meer afstandelijk. Bij voorbaat schat ze de kans op een gouden medaille heel klein in. "Ik wil op het juiste moment eruit halen wat erin zit. Als dat niet genoeg blijkt te zijn voor een overwinning, kan ik daarmee vrede hebben. Ik durf nu te verliezen, ik durf nu fouten te maken. Zonder schuldgevoel. Gelukkig-zijn is voor mij nu het belangrijkste. Ook op het ijs." Een portret van een opmerkelijke sportvrouw.

Lichaam en geest. Voor Yvonne van Gennip is het concrete en abstracte onverbrekelijk aan elkaar verbonden. "Als ik niet lekker in mijn vel zit, schaats ik verkrampt en kom ik geen meter vooruit", stelt het 27-jarige gevoelsmens uit Haarlem nuchter vast. "Ik heb in mezelf en mijn omgeving een bepaalde harmonie nodig om tot topprestaties te komen. Ik zoek altijd naar de juiste balans."

Van Gennip heeft de laatste jaren, waarin ze door schade en schande wijzer is geworden, een levendige interesse in de psychologie opgebouwd. "Als je dagelijks met je lichaam bezig bent, moet je ook je geest trainen. Ik wil niet al mijn tijd en energie alleen aan het fysieke element opofferen. Mijn ontwikkeling als persoon zou dan in het gedrang komen. Ik sluit niet uit, dat ik ooit uit nieuwsgierigheid aan een studie psychologie begin."

Van haptonoom Ted Troost heeft Van Gennip geleerd haar gevoel als een tweede natuur te beschouwen. "Ik ben als kind heel rationeel opgevoed. Ook in mijn puberteit kon ik mijn emoties niet kwijt. In feite ben ik nu met een inhaalrace bezig. Ted heeft mijn gevoelsleven een impuls gegeven. Hij sprak me aan als de mens Yvonne van Gennip en niet als Olympisch kampioene. Dit seizoen heb ik weer een paar afspraken met hem gemaakt. Ik voel dat ik daar behoefte aan heb."

ZELFTHERAPIE

Van Gennip heeft de laatste jaren veel aan zelftherapie gedaan. "Dat was pure noodzaak, want op een gegeven moment functioneerde ik als mens absoluut niet meer. Zowel fysiek als mentaal was ik doodmoe. Ik bleef het liefst hele dagen in bed liggen. Met vallen en opstaan ben ik uiteindelijk uit het diepe dal geklommen. Het heeft lang geduurd, voordat ik echt mezelf durfde te zijn."

In het eerste jaar na haar drievoudige triomf in Calgary leefde Van Gennip in een Olympische roes. "Ik had geen tijd om na te denken over wat me allemaal overkwam. Ik was het leuke, lieve meisje uit Haarlem dat zo snel kon schaatsen. Angstvallig trachtte ik aan dat beeld te voldoen. Desgevraagd gaf ik een mening, waarin iedereen zich kon vinden. Mijn eigen identiteit raakte volledig ondergesneeuwd."

In het tweede post-olympische jaar kreeg Van Gennip grote psychische problemen. Ze stopte met schaatsen en dook onder. "Ik wilde uit het keurslijf, waarin ik door de buitenwacht was geperst. Ik wilde niet langer beantwoorden aan het verwachtingspatroon dat de mensen van mij hadden. Pas na enige tijd besefte ik wat er allemaal met me was gebeurd. De status van bekende Nederlander kon me echt gestolen worden."

Van Gennip leefde langzaam op in het 'zwarte gat'. "Die periode van afzondering heeft louterend gewerkt. Ik begon mezelf weer een beetje aardig te vinden. Ik raakte los van het waarde-oordeel van anderen dat uitsluitend op mijn sportieve prestaties was gebaseerd."

SCHAATSLIEFDE

Met het groeiende zelfvertrouwen bloeide ook de liefde voor het schaatsen op. "Ruim twee jaar geleden voelde ik de drang weer. Het verschil met vroeger was, dat de motivatie van binnenuit kwam. Ik ging schaatsen om mezelf een plezier te doen. Aan presteren dacht ik toen nog niet. Ik wilde mijn gevoel van eigenwaarde niet opnieuw verbinden aan mijn resultaten op het ijs." In de lange voorbereiding op Calgary ging de hele wereld aan Van Gennip voorbij. "Ik was alleen met die jacht op medailles bezig. Achteraf kan ik me wel voor mijn kop slaan. Ik heb weliswaar de top gehaald, maar onderweg ben ik vergeten te genieten. Die drie gouden medailles hebben me allerminst gelukkig gemaakt. Je kunt het vergelijken met een bergbeklimmer, die op het hoogste punt tot de conclusie komt dat het uitzicht tegenvalt en zich afvraagt of het eigenlijk wel de moeite waard is geweest zo'n stuk te klimmen."

Van Gennip deed het na haar rentree aanvankelijk rustig aan. "Ik voelde, dat mijn lichaam nog geen topprestaties aankon. Elke goede tijd was meegenomen." Op de weg terug pikte Van Gennip tot haar niet geringe verbazing de derde plaats mee bij de Europese titelstrijd in Sarajevo. "Gezien mijn trainingsarbeid was die bronzen plak een hele verdienste. Het EK was voor mij niet meer dan een beetje zoeken en aftasten. Een bepaalde regelmaat zat er nog niet in mijn prestatie-curve. Het was een kwestie van heel goed concentreren."

TECHNIEK

Aan het einde van het vorige seizoen vertoonde het glijden van Van Gennip weer enige Olympische allure. "Ik heroverde het machtsgevoel over mijn bewegingspatroon. Ik was rustiger, jakkerde minder achter mezelf aan. Mijn oude techniek kwam terug. Ik zette weer op het juiste moment af. In de voorgaande maanden had ik vrijwel geen druk op mijn schaatsen. De timing was fout, omdat ik te hard wilde rijden met mijn lichaam dat daartoe nog niet in staat was."

Het trainingsniveau van Van Gennip mag thans, na intensieve zomermaanden, op Olympische waarde worden geschat. Door lichamelijke ongemakken (griep en buikloop) bleven haar huidige mogelijkheden in het voorseizoen nog verborgen. Het NOC heeft Van Gennip inmiddels voor de Olympische schaatsmijl een startbewijs toegekend . "Mijn sterkste tegenstander in Albertville heet geen Niemann, Hunyady, Zijlstra of Van Schie; ik kamp het meest met prestatiedruk. Ik word dit seizoen voortdurend geconfronteerd met mijn drie titels in Calgary. Ik zie het als een uitdaging om in alle opwinding mezelf te blijven. Ik weet dat ik zowel in fysiek als mentaal opzicht blokkeer als ik me door de buitenwacht laat opfokken. Aan de andere kant heb ik ook een bepaald spanningsveld nodig om optimaal te presteren. Ik moet de adrenaline voelen. Ik moet tintelen aan de start. Het blijft zoeken naar het juiste evenwicht."

ZWEMMEN / DEN HAAG -De "zwemsport-awards" 1991 zijn toegekend aan Inge de Bruijn en Ron Dekker. De onderscheidingen voor het kunstzwemmen en schoonspringen gingen naar Marjolein Both en Daphne en Edwin Jongejans, sportman van het jaar als wereldkampioen op de 1-meterplank. De opvallendste waterpoloërs waren afgelopen jaar Patricia Megens-Libregts, aanvoerster van Oranje, en doelman Arie van de Bunt.



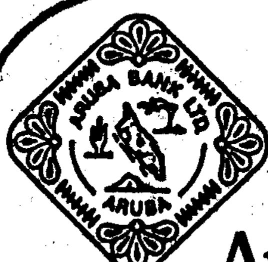
Aruba Bank Ltd. with more than Fls. 400,000,000,00 Total Resources





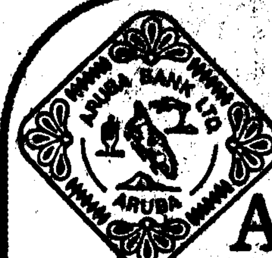
Aruba Bank's
Visa
&
Mastercard dept.

Wishes you
Merry Christmas



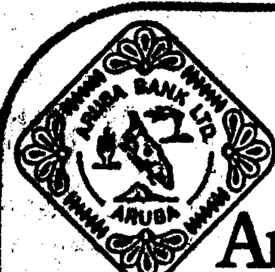
Aruba Bank's
Savings
&
Time Deposit dept.

Wishes you
Merry Christmas



Aruba Bank's
Noord Branch
Noord

Wishes you
Merry Christmas



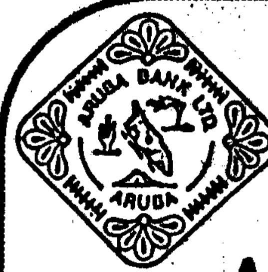
Aruba Bank's
Management
&
Staff

Wishes you
Merry Christmas



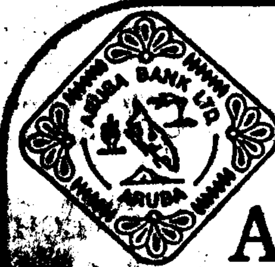
Aruba Bank's
Head Office
Oranjestad

Wishes you
Merry Christmas



Aruba Bank's
San Nicolas Branch
San Nicolas

Wishes you
Merry Christmas



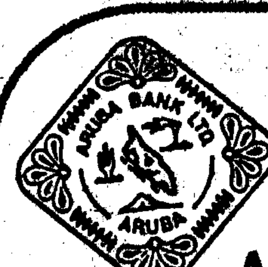
Aruba Bank's
Insurance dept.

Wishes you
Merry Christmas



Aruba Bank's
Fort Zoutman
Branch
Oranjestad

Wishes you
Merry Christmas



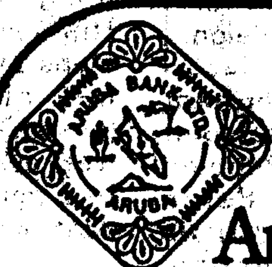
Aruba Bank's
St. Cruz Branch
St. Cruz

Wishes you
Merry Christmas



Aruba Bank's
Personal Loan dept.

Wishes you
Merry Christmas



Aruba Bank's
Boulevard Branch
Oranjestad

Wishes you
Merry Christmas



Aruba Bank's
Airport Branch
Airport

Wishes you
Merry Christmas

Posner man van het jaar

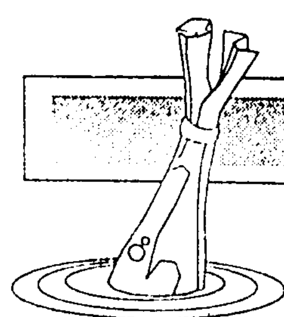


ORANJESTAD — Ten huize van het echtpaar Jossy Mansur vond vrijdagavond de traditionele eind van het jaar ontvangst plaats, waarbij namens het ochtendblad Diario onderscheidingen werden uitgereikt aan personen die zich verdienstelijk maakten voor Aruba. Zakenman Oiky Posner (Amstel-Licores Aruba en sponsor van vele activiteiten) mocht uit handen van AVP-Statenlid mr. Henny Eman het plakkaat in ontvangst nemen dat hoorde bij zijn uitverkiezing tot 'Men of the Year'.

Een groot aantal personen werd eveneens met een plakkaat onderscheiden: José Wever, Evelyn Oduber, Gert van Vliet, Maybeline Arends-Croes, Shon Pé Krozendijk, Lucho Panneflek, Glembert Croes, Atan Lee, zuster Cecilia, Milo Croezé, Henry Kransen, Harry Croes, Jan Lobrecht en Aureen Werleman.

Er heerste in de gastvrije Mansur-woning een zeer geanimeerde stemming.

NEW YORK - De jury van een rechtbank in New York heeft zaterdag de in Egypte geboren Moslim El Sayyid Nosair vrijgesproken van de moord op de Israelische Rabbijn Meir Kahane. De extreem rechtse Kahane werd op 5 november 1990 tijdens een bezoek aan New York doorgeschoten.



INGEZONDEN

Hand in eigen boezem

MET TRANEN in de ogen heb ik de ingezonden brief van Nanda van Hoven gelezen in de Amigoe van 18 december '91. Wát een gemene dokter, Nanda, die jouw hondje zomaar liet doodgaan. Uit onwetendheid ga je echter voorbij aan enkele dingen die ik voor alle andere Amigoe-lezers even wat wil nuanceren.

Om te beginnen wordt gesuggereerd dat de eigenaar van deze hond met een handje pillen werd weggestuurd: "Maak je maar geen zorgen". In werkelijkheid is hier zaterdagavond om negen uur met zorg een diagnose gesteld, een zorgvuldige behandeling gestart met medicamenten en werd de eigenaar met duidelijke instructies naar huis gestuurd. Hierbij werd gewezen op het gevaar van deze infectie en het risico van complicaties. Wat betreft de prognose: ook een dierenarts is niet helderziend, dus aan de hand van de conditie van het dier worden de kansen ingeschat en die leken bij dit voordien gezonde dier niet ongunstig.

Zoals de rest van het weekend is de dokter ook op zondag de gehele dag bezig geweest met de behandeling van spoedgevallen. Aan het einde van de middag verkeerde ik echter gedurende ongeveer één uur niet in de onmiddellijke nabijheid van een telefoon en tijdens dit uur stierf de eerdergenoemde hond, hetgeen aanleiding was tot bovengenoemde brief.

De kern van het probleem ligt echter niet bij de dierenarts, maar bij de eigenaar. In het algemeen gesteld wachtten de mensen veel te lang om met hun dier naar de dierenarts te gaan. Men 'kijkt het even aan' en als het dier dan met de doodsstrijd begint en niet meer te redden valt, wordt met grote spoed de dierenarts gebeld en men verwacht dan dat deze wonderen verricht. Als het dier dan toch bezwijkt, dan is het de schuld van de dierenarts, bij voorbeeld omdat deze te lang op zich heeft laten wachten. Het is zo gemakkelijk om schoppen uit te delen........

Het wordt tijd dat veel hondebazen de hand in eigen boezem steken. Hierbij ter overdenking de positie van de weekend-dierenarts:
- de weekenddienst is een particulier initiatief van enkele dierenartsen op het eiland en geschiedt als service naar de cliënten en de dieren.
- de dienstdoende dierenarts krijgt hiervoor géén compensatie in de vorm van vrije dagen, de weekenddienst wordt dus náást de overvolle werkweek gedraaid. Bovendien gebeurt dit op vrijwillige basis.

Hopelijk zijn er mensen die met dit in hun achterhoofd wat meer waardering op kunnen brengen voor de bergen werk die er ieder weekend op Parera verzet worden. Achter mij staan in ieder geval de tientallen mensen die afgelopen weekend, ook op de meest onmogelijke tijden, door de 'dokter van de wacht' zijn geholpen.

DRS. R. VAN 'T HOF
dierenarts
Curaçao

Radulphus-leerlingen: aandacht voor Amnesty

WILLEMSTAD — In de weken voor kerst hebben leerlingen van het Radulphus college zich gericht op de activiteiten van de mensenrechtenorganisatie Amnesty International. Vrijdag 20 december volgde de afsluiting van het jaar met een grootse kerstmanifestatie, waarbij ook de Curaçaose afdeling van Amnesty werd uitgenodigd.

Zowel uiterlijk - met een versiering als een adventkrans omwikkeld met prikkeldraad - als vooral ook inhoudelijk hadden leerlingen zich geconcentreerd op de werken van Amnesty. Het resultaat: zeer vele, mooie, verzorgde tekeningen en werkstukken van leerlingen die te bewonderen waren op de manifestatie. Tevens kreeg Amnesty International de opbrengst aangeboden van een collecte die leerlingen onder elkaar hadden gehouden.

Een groot deel van de leerlingen bleek ten slotte zich ook zeer rechtstreeks en persoonlijk te hebben ingezet voor mensen die gevangen zitten vanwege hun politieke of godsdienstige overtuiging, hun ras, huidkleur, sekse, taal of afkomst. Amnesty ontving een 114-tal brieven, die gericht waren aan diverse buitenlandse regeringen voor vrijlating van al die gewetensgevangenen.

Ter afsluiting werd een lied gezongen, waarvan 5 two de tekst had gemaakt op de melodie van 'Anything for you':

Looking at the world you will see all the people in need in your heart in your soul there is love in there you will search no more.

Don't tell us it is not worth fighting for you can't tell us it's not worth striving for you know that it's true Amnesty's for you it'll do it for you.

Look into you heart you will find there's nothing there to hide Amnesty is there to save lives they will spend their time they will sacrifice.

Don't tell us it's worth fighting for...

There is no aid like the faith and no other could give us more There is no way unless their way all the time all the way, yeh.

You can't tell us it's not worth striving for we can't help it there is nothing we want more yeah they fight for you they strive for you walk the wire for you yeah fight for you you know it's true Amesty's for you ahhh it'll do it for you

Metrostations van Londen weer open

LONDEN - Na een sluiting van ongeveer vier uur zijn vrijwel alle metrostations in Londen maandag kort na het middaguur weer opengesteld. Dat hebben functionarissen van de Londense ondergrondse meegedeeld.

De sluiting was het gevolg van de vondst van brandbommen en de ontploffing van een dergelijke bom in een lege trein. De sluiting van de metrostations leidde tot een enorme transportchaos in de Britse hoofdstad.

BUDAPEST - Bij een bomaanslag op een bus met joodse emigranten in Budapest zijn maandag vier Sovjetjoden en twee Hongaarse politieagenten gewond geraakt, zo heeft de Hongaarse minister van Binnenlandse zaken, Peter Boross, verklaard.

De bom, die geplaatst was in een bus die joden uit de Sovjetunie naar het vliegtuig bracht dat hen naar Israel zou vliegen, werd van afstand tot ontploffing gebracht. Een politieauto die de bus begeleidde werd door de klap vernield. Twee agenten raakten daardoor zwaar gewond. De autoriteiten zijn met een grootscheepse zoekactie begonnen. Over de achtergronden van de aanslag en de identiteit van de daders is niets bekend.

Veiligheidsbeleid aan orde tijdens top

Golfstaten stichten fonds oorlogsschad

KUWAYT - De ministers van Buitenlandse zaken en Financien van de lidstaten van de Samenwerkingsraad voor de Golf (GCC) hebben zondag een blauwdruk goedgekeurd voor een hulpfonds van tien miljard dollar voor de Arabische landen waarvan de economieen schade ondervonden hebben van de Golfoorlog. Dat heeft het officiele Kuwaytse persbureau KUNA gemeld.

De ministers van Bahrayn, Kuwayt, Oman, Qatar, Saudi-Arabie en de Verenigde Arabische emiraten besloten ook tot een vergaande econo- sche samenwerking bi- acht jaar, die eventueel zou kunnen leiden tot gemeenschappelijke ma-

De ministers legden van- (maandag) hun aanbev- lingen voor aan de sta- hoofden van de GCC die het eerst sinds de Golfoo- bijelkaar kwamen. De bela- rijkste onderwerpen gesprek tijdens de GCC zijn de veiligheidssitua- de Golfregio, de betrekkingen van de zes staten met en de opstelling van de G- inzake de vredesbe- kingen over het Midden- Oosten.

UITSLAG VOORAF BEKEND

[...]slamitisch Reddingsfront verrast iedereen met deelname

[...]lgerijnen ter stembus na "vergiftigde" campagne

ALGIERS - Op 14 december heeft het Islamitisch [...]ddingsfront (FIS) aangekondigd toch aan de eerste [...]ie parlementsverkiezingen in algerije mee te doen. [...] beslissing kwam erg laat: De verkiezingen zijn [...]melijk op 26 december; 48 andere politieke partijen [...] duizenden kandidaten hebben de kiezers al lang [...]werkt met hun ideeën en programma's, zonder [...]ige concurrentie van het FIS.

De beslissing van het FIS [...] verkiezingen niet te boy[...]tten, kwam voor de een [...]erwacht, voor de ander [...]s hij onvermijdelijk, naar [...]ang men gelooft in de [...]paganda van het FIS voor [...] Islamitische staat in Alge[...] of de feiten van de afge[...]n maanden laat spreken. [...]andenlang heeft het front [...]eist dat zijn leiders, [...]assi Madani en Ali Bel[...]j, werden vrijgelaten. Het [...] de eerste voorwaarde [...]r verkiezingsdeelname. [...] moet niet uitgesloten [...]rden geacht dat dit de [...]ende dagen alsnog zal [...]euren, omdat het FIS [...]ers misschien wel op [...]ier deelneemt, maar niet [...] harte en niet met echte [...]t om een deel van de [...]ementszetels in de wacht [...]epen. Probleem zou dan [...] zijn dat de regering het [...] heeft verboden Madani [...]elhadj kandidaat te ste[...]. Het FIS heeft dit ver[...] bij een rechtbank aange[...]ten, maar het wachten [...]og op een uitspraak van [...]echter.

ZONDER PROCES

[...]eds duidelijker wordt dat [...] aanklachten op grond [...]rvan de FIS-leiders sinds [...] in een militaire gevan[...]is bij Algiers worden vast[...]ouden, weinig met de rea[...]it te maken hebben. Een [...]lijk proces heeft nog [...]da niet plaatsgevonden. [...]uizenden andere FIS-[...]hangers zijn na even troe[...] aanklachten en vaak [...]onnen overtredingen die [...]r de politie geantidateerd [...]den om niet de schijn te [...]kken dat arrestatie op poli[...]e gronden geschiedde, ook [...]der proces weer op vrije [...]ten gesteld. De meerder[...] van de rechterlijke [...]cht steunde het afgelopen [...]jaar het FIS, niet poli[...], maar als slachtoffer van [...]chtsmisbruik door presi[...] Chadli Benjedid. Zelfs [...]inister van Justitie. Ali [...]aflis, oud-kampioen van [...] van de twee Algerijnse [...]nsenrechtenorganisaties [...]met een lange staat van [...]nst in het justitie-appa[...]t, trad af, uit protest tegen [...]vername van justitie door [...] leger, zoals hij het [...]nde.

[...]en de al voor 27 juni [...]lande verkiezingen [...]den uitgesteld en de staat [...] beleg werd uitgeroepen, [...]ewelddadige beeindiging [...]sit-ins van het FIS op [...]eersknooppunten in [...]rs, kwamen de magi[...]en ook in het geweer. [...]resident had krachtens [...]rondwet helemaal niet [...]echt de staat van beleg [...]te roepen, stelden zij[...]ect kregen zij gelijk [...] maanden later werd er [...]og een wet ingevoerd die [...] parlement de macht gaf [...]staat van beleg in te [...]en.

IMPOPULAIR

[...]staat van beleg was ook [...]opulair bij de gewone sol[...]n, afkomstig uit Algiers, [...] de straat opgestuurd [...]den nadat de veiligheids[...]pen het vuile werk [...]en gedaan. Op bevel van [...]jedid werden deze als [...]trouwbaar geldende jon[...]n vervangen door rec[...]n van ver buiten de hoofd[...]d, die nooit persoonlijk [...]nis hadden gemaakt met [...]vaak uitgesproken haat [...]e hoofdstedelijke politie[...] veiligheidsdiensten bot[...]en op arme sloebers onder [...]dertig.

[...]en dergelijke uitwisse[...] is mogelijk sinds Ben[...]d een wijziging heeft door[...]oerd in het militaire bevel [...]r de strijdkrachten. Deze [...] voortaan niet meer terri[...]aal gebonden. Doel [...]van was de militaire leiders die elders in het land soms als ware baronnen vanuit forten hun domein besturen, te beroven van divisies die verzet tegen Benjedid zouden kunnen steunen. Prompt traden praktisch alle kopstukken van het leger uit het centraal comite van de regerende eenheidspartij FLN, officieel om voortaan gewoon professioneel de verdediging van het vaderland te dienen, niet-officieel om zich aan orders van de partij, i.e. van partijvoorzitter Benjedid te kunnen onttrekken.

ADEM INHOUDEN

Nadat de generaal die nu op binnenlandse zaken de scepter zwaait, Larbi Belkheir, een verbod op verkiezingsmarsen had afgekondigd, gelastte het FIS zijn optochten af. Er heerst onder de aanhangers klaarblijkelijk verzet tegen nog meer bloedvergieten waarbij alle doden aan hun kant plegen te vallen. De sfeer is nog steeds grimmig. Niet alleen het FIS, ook de belangrijkste andere partijen spreken van een "vergiftigde atmosfeer" die het campagne voeren heeft verziekt. De parlementsverkiezingen mogen de eerste vrije verkiezingen zijn sinds de felbevochten onafhankelijkheid van Frankrijk in 1962, de hele Arabische wereld mag om Algerije de adem inhouden, de campagnes van de vijfduizend kandidaten hebben niets feestelijks.

Vlak na het begin van de Algerijnse Perestrojka in 1988 was dat wel anders: Er heerste toen tijdens het referendum over de grondwetswijziging die het meerpartijenstelsel invoerde, een sfeer van hoop. Mensen wilden soms liever niet de stemhokjes in, maar waar iedereen bij stond "ja" invullen.

OMHOOGGEVALLEN

President Benjedid, een exkolonel die noch in eigen land noch in Arabische landen als een staatsman van formaat wordt gezien, heeft echter steeds meer macht aan zich getrokken. Terwijl hij zich graag voordoet als de Gorbatsjov van de Arabische wereld, vertoont hij meer gelijkenis met de omhooggevallen Afrikaanse luitenants die het tot president schopten. Gelaten hebben de Algerijnen het nieuws over zich heen laten komen dat Benjedid de hulp van Franse geheime diensten heeft ingeroepen voor bestrijding van het Islamitisch reddingsfront. Grootschalige investeringen in de werkgelegenheid daarentegen, die al waren afgesproken met de vakbonden en die het FIS als sociale protestbeweging behoorlijk de wind uit de zeilen zouden hebben genomen, lijken niet door te gaan.

Als het misgaat met de verkiezingen, zou zich nog een nieuwe vergelijking met Afrikaanse staten als Etiopie, Somalie en Liberia kunnen opdringen. Het moet niet uitgesloten worden geacht dat Algerije dan tijdelijk uit elkaar valt, in een westelijk, sterk op Frankrijk georienteerd deel met als "hoofdstad" Oran waar de Francofiele, Berberistische RCD-partij het gros van zijn aanhang heeft zitten. In het oostelijke deel en diepe zuiden van het land zouden de Islamieten het bestuur tijdelijk in handen kunnen nemen, met Constantine als hoofdstad, waar de Islamieten hun universiteit hebben.

KIESWET GEWIJZIGD

Algiers en omgeving zouden het privedomein van de president en de overgebleven orthodox-nationalisten uit partij en leger kunnen worden. Het is ook in dit licht dat de herziening van het opperbevel van het leger en het instellen van mobiele, niet-territoriaal gebonden divisies gezien moet worden. Deze verandering ging bovendien gepaard met een terugkeer van de militairen naar Algiers, waar zij van de ene op de andere dag allerlei gebouwen in bezit namen om kantoor te gaan houden.

Toen het FIS in mei en juni van dit jaar de straat opging om wijziging van de nieuwe kieswet en presidentsverkiezingen te eisen, kreeg het Front bijval van praktisch alle andere oppositiepartijen. Het districtenstelsel permitteert geen evenredige vertegenwoordiging in het nationale parlement. Per district krijgt de kandidaat met de meeste stemmen de parlementszetel. De kleinere partijen en onafhankelijke kandidaten - dit jaar bijna elfhonderd - hebben in dit systeem uiteraard geen schijn van kans. Maar voor het FIS, dat vorig jaar in de meeste steden en dorpen de gemeenteraads-verkiezingen won, moest de regeringspartij FLN wat anders bedenken. Het werd een nieuwe indeling van de districten, waardoor de aanhang van het FIS op enkele plaatsen over twee of meer districten werd gespreid.

De kieswet zal op 26 december dus trefzeker het FLN als winnaar uit de bus laten komen, reden waarom bij voorbeeld de Arbeiderspartij de verkiezingen boycot. De weg naar een meer Islamitische staat via democratische procedures is afgesneden, reden waarom aanhangers van het FIS regelmatig leuzen scanderen als "Een Islamitische staat zonder stemmen".

Het FIS, dat zich altijd nadrukkelijk afzette tegen de Islamitische revolutie in Iran, heeft hier echter de kracht niet meer voor en bovendien, na de oorlog tegen Irak, de internationale verhoudingen niet meer mee.

UITGEDUND

Bijna vijf maanden staat van beleg hebben de gelederen van het FIS uitgedund, het publiek in moskeeen met militante voorgangers verminderd, terwijl duizenden FIS-aanhangers hun baan hebben verloren. Door het maandenlange verschijningsverbod van de FIS-bladen heeft het Front geen nieuwe lijn kunnen uitstippelen, als alternatief voor democratische verkiezingen. De recente vervolging van een groep Afghanistan-veteranen die de harde kern vormen van de onofficiele gewapende arm van het FIS, heeft aangetoond dat de Algerijnse veiligheidsdiensten goed op de hoogte zijn van de organisatie van deze voormalige Afghanistan-gangers.

Het is weliswaar niet zoals de Algerijnse politie wil doen geloven, dat met de laatste schietpartij begin deze maand, waarbij volgens de inlichtingendienst twaalf veteranen omkwamen, de hele gewapende arm is opgerold en uitgeroeid. Maar, de veteranen lijden in toenemende mate aan een soort Vietnamsyndroom. Ooit vertrokken zij onder het mom van een pelgrimstocht naar Mekka met tickets betaald door Saudi-Arabie. Het waren er volgens welingelichte kringen een kleine vierhonderd per jaar, buiten het Algerijnse quotum voor pelgrims om. De regering wist er dus van, maar vond het allemaal wel best in het kader van tegenwicht bieden tegen de linkse groepen. Vanuit Mekka werden zij op transport gesteld naar Pakistan, de toegangspoort van het Afghaanse anticommunistische verzet.

Werden zij bij terugkomst in hun eigen gemeenschappen vaak als helden binnengehaald, nu vormen zij voor de Algerijnse regering het trieste bewijs dat "het fundamentalistische gevaar" niet meer van Khomeinistisch Iran komt, maar van het Sunnitische extremisme van Saudi-Arabie, dat welig kon tieren dankzij het anti-communisme van de Koude oorlog.

GELDSTROOM

Jarenlang heeft dit land genereus subsidies verstrekt om Moslims in Arabische en Europese landen te "Reislamiseren". Het geld was bedoeld voor de bouw van moskeeen en het uitgeven van propagandablaadjes, maar er bleef veel aan de strijkstok hangen, waardoor enkele door de Saudi's gesteunde missionarissen hun macht nu kunnen ontlenen aan geld in plaats van democratische verkiezing door de nieuwe gelovigen.

Deze geldstroom lijkt echter opgedroogd na de Golfoorlog. Veel belangrijker is de groeiende toenadering tussen Saudi-Arabie, andere Golfstaten en Iran. Saudische ministers reizen sinds kort naar Iran, de Kuwayti's hebben hun villa's en bedrijven aan de Iraanse Golfkust teruggekregen, er wordt achter de schermen de nodige druk op Egypte uitgeoefend om zich niet te blijven verzetten tegen een veiligheidspact voor de Golf waarin ook Iran een plaats heeft.

Ooit met elkaar strijdend om het spirituele leiderschap van de Islamitische wereld, staat Saudi-Arabie onder groeiende druk om de export van zijn conservatief-Sunnitische "contrarevolutie" te stoppen, net zoals Iran dat al deed met zijn revolutie. In Algerije, Marokko, Tunesie, Jordanie, Egypte, Pakistan en Afghanistan zijn het nu de Sunnitische extremisten waardoor regeringen zich bedreigd voelen.

ENIGE MEDICIJN

Hoe de regering-Benjedid na waarschijnlijk niet-overtuigende verkiezingen wil voorkomen dat het FIS alsnog "overloopt" naar het Khomeinisme, is niet duidelijk. Het taalgebruik van de Sunnitisch-fundamentalistische bewegingen in Algerije, Marokko en Tunesie is al in bijna niets meer te onderscheiden van de vroegere Iraanse retoriek. Werkelijke democratisering lijkt de enige medicijn, maar dat botst weer met de dictatoriale praktijken en privileges van de zittende regeringen. Franse inlichtingendiensten die volgens een artikeltje in het weekblad "Jeune Afrique" nu de uitwisseling van informatie over de Islamieten in de Maghreblanden coordineren, kunnen deze bewegingen hun sociale protestkarakter niet ontnemen, alleen hun leiders. Iran lijkt ongeduldig om met Saudi-Arabie een soort gezamenlijk blok te vormen dat voortaan de Sunnitische en Shi'itische bewegingen binnen de perken houdt. De Iraanse president Rafsanjani bracht vorige week een bezoek aan Sudan waar de junta van generaal Bashir eigenlijk het verlengstuk is van een ander Islamitisch Front, dat onder leiding van de extremist pur sang Tourabi, ooit met de voormalige president Numeiry de toeverlaat van Saudi-Arabie om de Sharia in te voeren in Sudan. Het kan een waarschuwing zijn, van de kant van Iran, of het begin van samenwerking tussen Iran en Saudi-Arabie, om nog meer burgeroorlogen te voorkomen die de veiligheid van omringende landen bedreigen.



ZOEKERTJES

TE KOOP AANGEBODEN CURAÇAO

5 SCUBAPRO DUIKSETS, 1 jaar gebruikt, stalen tanks, regulator, 2 MK 200 2xMK10 1xMK 5, console in psi 3, console in ATM2. Prijzen vanaf AF.1000,- per set. Tel.: 680271.

AUTO LADA Samara, 3-deurs, 1988, in goede staat van onderhoud, NAf.6.000,- cash. Te bevragen tel.: 370600 toestel 121.

Z.G.A.N. KINGSIZE bed met matrassen. Tel.: 79074.

VESPA 'SI' bromfiets, type Piaggio, bouwjaar 1989. Tel.: 682939. Sparrenweg 11.

DODGE K-CAR, bouwjaar 1982, 'first owner', in zeer goede staat. Te bevragen: Cassandraweg 57 (Jongbloed) na 6 uur 's middags.

WEGENS VERTREK: combi wandmeubel, wit, f.1.350,-; hang/legkast, wit, f.185,-; hang/legkast m. laden, wit, f.225,; spiegelkast m. schuifdeuren f.395,-; bureau m. laden f.175,-; chaise longue (ligstoel) ikea f.475,-; salontafel, graniet, f.395,-; boekenkast, zwart, 90 br., f.145,-; boekenkastje, wit, f.55,-; éénpers.bed incl. matras f.295,-; acht pers. luxe eetservies, crème, f.295,-. Alles zo goed als nieuw. Tel.: 373371.

PUPPIES (POEDELS), 7 wk. oud, NAf.200,- p/s. Tel.: 374041 na 16.00 uur.

EEN Z.G.A.N. grote microwave Amana/220 V f.400,- (weinig gebruikt); 2 moderne zwarte krukken à f.100 p.st. Tel.: 675831/ 656745.

TE KOOP GEVRAAGD CURAÇAO

PERSONENBUSJE (liefst diesel) ±f.5.000,-; personsauto ±f.1.500,-. Tel. + fax: 675860.

TE KOOP AANGEBODEN ARUBA

WHIRLPOOL DISHWASHER, Imperial 500 two speed, 4 cycle, in good condition f.300,-; Philips platenspeler, inclusief boxen, f.175,-. Tel.: 24953.

AGENDA BONAIRE

TIE: 8000
NDWEER: 8222
CENTRALE: 8845
PITAAL: 8900

FILL te Lagoen: maandag t/m vrijdag 07.00-16.00 uur; zaterdag van 08.00-00 uur; zondag gesloten.

NBARE BIBLIOTHEEK
ingstijden voor het publiek)
dag en donderdag van 14.00-18.00 ; dinsdag en vrijdag van 08.00-12.00/ 00-20.00 uur; zaterdag van 10.00-12.00

ingstijden voor lezers)
sdag van 14.00-19.00 uur.

SLUITING: maandag t/m vrijdag aan-ende stukken om 15.30 uur; gewone en om 16.30 uur.

VICE CLUBS
: informatie H. van Bommel, tel.:

y: woensdag 12.00 uur - Restaurant ater.

ERIA DI ARTE BONAIRE (Kaya di 70): openingstijden: maandag t/m g van 08.00-12.00/14.00-18.00 uur; dag van 08.00-12.00 uur.

TIECLUB (Weg naar Willemstoren): op vrijdag van 20.00-24.00 uur; dag van 12.00-24.00 uur.

openingstijden Slachthuis i.v.m. igheid van de keurmeester zal tot order uitsluitend op donderdagen en gen geslacht en gekeurd worden.

* * * * * * * *

DIENSTEN
Bernarduskerk, Kralendijk:
dag t/m zaterdag om 18.45 uur; g om 08.00 en 19.00 uur.
motokerk, Antriol:
dag t/m zaterdag om 19.30 uur; g om 09.00 en 18.00 uur.
cuskerk, Rincon:
ag t/m zondag om 19.30 uur.

TENBEZORGING doorgeven aan E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9.

* * * * * * * *

Gedeputeerde wijst naar De Freitas

Booi: 'Niemand kan mij sluiting Cambes verwijten'

KRALENDIJK — De toch wel wat emotionele persconferentie die maandagochtend werd belegd door Cambes-directeur Joao de Freitas, werd in de middaguren gevolgd door een koele op het scherp van de snede belegde persconferentie van de overheid. De posities werden bepaald. De Freitas beschuldigt, Booi ontkent. De centrale figuur bleek eens te meer Eilandsontvanger Luyten, die een centrale plaats in het drama van de sluiting van Cambes blijkt in te nemen.

Het kardinale punt voor gedeputeerde Ramoncito Booi, vergezeld door het voltallige Bestuurscollege, was of de beschuldiging van De Freitas, dat gedeputeerde Booi door zijn halsstarrige houding de oorzaak was van de sluiting van Cambes, correct was.

Het kostte de gedeputeerde overigens weinig tijd en weinig moeite om de beweringen van De Freitas te ontzenuwen. Booi heeft onder andere zijn college gedeputeerde Noris Gomes als getuige, dat hij De Freitas heeft gezegd dat de Ontvanger geen beslag behoeft te leggen als De Freitas betalingsopdrachten (b.o.) heeft, die het bedrag van de aanslag te boven gaan. Booi adviseerde de directeur van Cambes contact op te nemen met de Ontvanger, hetgeen De Freitas echter niet gedaan heeft.

Daarmee was de rol van gedeputeerde Booi uitgespeeld. Het bleek een zaak tussen de Ontvanger en De Freitas, waarover de Amigoe later zal uitweiden.

BESLAG

Een feit is, dat de Eilandsontvanger beslag liet leggen op de banktegoeden van Cambes. Ondanks het feit dat hem bekend was — niet via De Freitas, maar via een werknemer van De Freitas — dat er enkele b.o.'s waren. Tijdens de persconferentie zei Luyten, dat hems slechts een b.o. van 26.000 gulden bekend was. De Freitas beweerde echter dat zijn vordering op de overheid 56.000 gulden bedroeg.

Luyten: "We hebben daar twee dagen naar gezocht, maar er kwam geen enkele b.o. boven water. Toen heb ik vrijdagmiddag om twee uur besloten om beslag te leggen".

Het gevolg was bekend. De Freitas vond dat dit de laatste druppel was die voor hem de emmer deed overlopen en ontsloeg met goedvinden van de vakbond AFBW al zijn werknemers en sloot voorgoed de Cambes-fabriek op Bonaire. Maandagochtend om tien uur belegde De Freitas een persconferentie. Maandagmiddag om twee uur verklaarde Ontvanger Luyt^n, dat hij om half negen 's morgens enkele b.o.'s 'terugvond' van Cambes, die erop wezen dat de schuld van het bedrijf nauwelijks enkele duizenden gulden bedroeg.

Op de vraag wie tussen vrijdagmiddag twee uur en maandagochtend half negen de b.o.'s had gevonden en wáár, bleef de Ontvanger het antwoord schuldig. Wel benadrukte hij dat hij zelfs voor een bedrag van vijf gulden beslag kan leggen.

POB teleurgesteld in rol Booi bij Cambes

KRALENDIJK — Partijvoorzitter Carmo 'Boeboei' Cecilia van de Partido Obrero Boneriano (POB) zegt de sluiting van Cambes/Texport uitermate te betreuren. Hier hadden alle mogelijkheden bekeken moeten worden, aldus de ex-gedeputeerde en vroegere coalitiegenoot van de UPB.

Cecilia acht het verlies aan arbeidsplaatsen voor Bonaire aanzienlijk, aangezien de werknemers van Cambes/Texport een groot percentage uitmaken van de werkende bevolking van Bonaire. "Het spijt mij oprecht, dat dit heeft kunnen gebeuren door toedoen van de gedeputeerde van financiën Ramoncito Booi", aldus Cecilia tegenover de Amigoe.

De POB-leider oppert verder dat elke mogelijkheid onderzocht zal moeten worden om de sluiting te voorkomen. "Als blijkt",a ldus Cecilia, "Dat Booi hier inderdaad verantwoordelijk voor is, dat staat hem maar één weg open. Dat is aftreden".



■ *MOSKOU - Een Rode leger-soldaat komt in Moskou een vrouw te hulp die moeilijkheden heeft met haar Kerstboom. Hoewel de meeste (orthodoxe) Russen Kerstmis pas op 7 januari vieren is de Kerstboom er erg populair als versiering voor de jaarwisseling.*

Rincon opent kantoor voor 24-uurs bewaking

KRALENDIJK — Met de opening van het kantoor van de Servisio Sentral di Vigilansia (SSV) heeft de bewakingsdienst van de overheid maandagavond in Rincon een belangrijke stap vooruit gezet. Gedeputeerde Arthur Domacassé, onder wie de dienst valt, kondigde enkele veranderingen aan voor de toekomst.

Met nadruk zei Domacassé, dat de dienst zich al duidelijk van een bestaansrecht heeft voorzien. De werkzaamheden die verricht worden, zijn volledig ten dienste van de gemeenschap.

Die dienstverlening is volgens gedeputeerde Domacassé nu uitgebreid omdat ook in Rincon een min of meer permanente bewakingsgroep aanwezig zal zijn. De gedeputeerde attendeerde erop, dat vooral het tekort aan politiepersoneel heeft bijgedragen dat de bewakingsdienst groeide en de deze dienst ook inderdaad dit verantwoordelijke werk moest gaan doen.

Voor de overheid was het vooral duidelijk, dat het zeventien kilometer van Kralendijk verwijderde dorpje Rincon eveneens recht had op een adequate bewakingsdienst, waardoor de bevolking zich veiliger kon voelen.

In eerste instantie werkte de SSV gedurende acht uur per etmaal in Rincon. Het lag al direct in de bedoeling van de overheid dat dit aantal uren uitgebreid zou worden tot de volledige 24 uur van een etmaal. Het gisteren geopende kantoor is voorlopig gevestigd in een gebouwtje aan de Plaza Comerce in de kern van Rincon.

Domacassé bevestigde dat dit met opzet was gekozen vanwege de centrale en strategische ligging.

Ten slotte vermeldde de gedeputeerde ook dat begin 1992 de bewakingsdienst overgeplaatst zal worden van de luchthaven naar de stad. De bedoeling is dat het huidige kantoor in de vroegere Brionkazerne uitgebreid zal worden. De SSV zal daar dan een permenent onderkomen krijgen.

Feest-activiteiten CCB

KRALENDIJK — Voor de periode tot nieuwjaar heeft het Cultureel Centrum Bonaire (CCB) een aantal activiteiten gepland die een goed besluit betekenen van het oude jaar. Voor enkele activiteiten zal een kleine bijdrage gevraagd worden voor een goed doel.

Vandaag (24 december) wordt er door het CCB een culturele avond georganiseerd in het onlangs heropende Wilhelminapark. Daar zullen gaita- en aguinaldogroepen optreden. Dit duurt van half zes tot tien uur 's avonds. Een DJ zal de groepen aaneen praten.

Op 26 december zal een aguinaldogroep optreden in het Bejaardentehuis. Dat is om elf uur 's morgens. Later die dag zal er een trio-avond worden georganiseerd en dat vindt plaats in Tom's & Henrypark. Zoals de naam zal zegt, zullen er enkele trio's optreden die zoals bekend op Bonaire vaak de gezellige sfeer brengen. De entree voor deze 'trio-avond' is gratis.

Op 27 december treden de Happy Teen Models op. Het wordt een culturele avond in Jeugdhuis Jong Bonaire, de bakermat van het CBB. Een scala van artiesten zal optreden, onder wie de folkloristische groep Kayena, Tipiko Bon Biní, Happy Teen Dancers, enkele duo's, zoals Sep Alberto met Castro Melaan en Eddy Melaan en Poppy. Ook zullen enkele gedichten gereciteerd worden. De avond, die om acht uur begint, heeft een toegangsprijs van vijf gulden. De bedoeling is dat het CCB later een doel zoekt om de geïnde vijf gulden voor te besteden.

De voorlaatste activiteit van het CCB is op 29 december. Dit maal in Rincon, waar onder andere zullen optreden Los Diagonales, Harmonia di Kuerde, Nos Kosecha, Los Compadres en nog enkele andere groepen en individuele artiesten. Ook voor deze avond zal een kleine bijdrage gevraagd worden voor een goed doel.

Op 30 december het sluitstuk in een 'celebrashon Navideña'. Daar zullen verschillende groepen uit de gemeenschap optreden. De avond wordt georganiseerd in Kralendijk of in Rincon. Dat is naar zeggen van het CCB afhankelijk van de beschikbare plaats.

roertje Janga noemt Soliana lachtoffer bereidwilligheid'

RALENDIJK — ewel onlangs de Par- o Obrero haarscherpe okopieën heeft ver-eid van een tweetal itanties die door gede-eerde Ramoncito Booi rden ondertekend. ar niet overeen-amen met de werke-heid, ziet POB-leider ertje Janga het oude r verscheiden zonder t de zaak van Wara-ma tot de bodem is uit-ocht. "De zaak is in nu nden van de Paboso", zucht Janga, die bij de tste verkiezingen de ndsraad niet haalde.

De Paboso van partijleider Nochi Willem heeft wel een geredde aandacht voor deze zaak, maar toch ziet Janga dat het nieuwe jaar begint met de Warahamakwestie, die betaald is met geld van de bevolking. Naar de mening van Janga is een raadslid die deze zaak laat rusten, net zo schuldig als gedeputeerde Ramoncito Booi. Volgens Janga had gezaghebber George Soliana Booi wel degelijk het mes op de keel gezet (Soliana verklaarde officieel dat Booi de schijn op zich had geladen geen voldoende onderscheid te maken tussen persoonlijke en overheidsbelangen; red.).

Volgens Janga echter werd Soliana gelijmd met de belofte van herbenoeming als gezaghebber, maar inmiddels heeft Janga opgemerkt dat gedeputeerde Booi nu met de bijl zwaait. Hij vraagt zich af, waarom George Soliana ooit in een herbenoeming heeft geloofd. Hij werd immers voorgedragen door de PDB, terwijl zijn vader bovendien voor die partij vicevoorzitter in de Staten was.

Janga gelooft stellig dat Soliana gedeputeerde Booi geholpen heeft. Toen de Eilandsraad moest stemmen of er een aanklacht tegen Booi zou worden ingediend, liet Soliana raadslid Booi over zijn eigen persoon meestemmen. Janga herinnert eraan, dat een week daarvoor waarnemend gezaghebber Richard Dammers dat niet toestond (overigens baseerde Soliana zich op een wetsartikel; red.).

Volgens de POB-leider echter miste Booi de 'guts' om Soliana zelf te zeggen dat hij niet herbenoemd zou worden en daarom stuurde hij zijn partijleider Rudi Ellis. "Dat was de genadeslag voor de gezaghebber en de dank dat hij de Warahamakwestie met de mantel des liefde bedekte. Dat betekent in feite dat een eenvoudig man, een kind van het volk en een deskundige op het gebied van de staatkundige structuur uitgeschakeld is", aldus Broertje Janga.

Gedeputeerde Ramoncito Booi vond het niet te accepteren, dat een ondernemer als De Freitas in nauwelijks 24 uur een vergaande beslissing nam, die een onzekere toekomst bracht voor 85 werknemers van het kledingbedrijf. "Het is niet ik die Cambes heeft gesloten. Het is De Freitas zelf geweest", aldus Ramoncito Booi.

Belgrado:

Geen nacht-mis mogelijk

BELGRADO - Aarts-isschop mgr Franc erko van Belgrado eft de pastoors in zijn isdom aangeraden in rband met de "uit-nderlijke situatie" in ervie de nachtmis insdag niet om twaalf ur 's nachts te eginnen, maar op zijn atst om acht uur 's vonds.

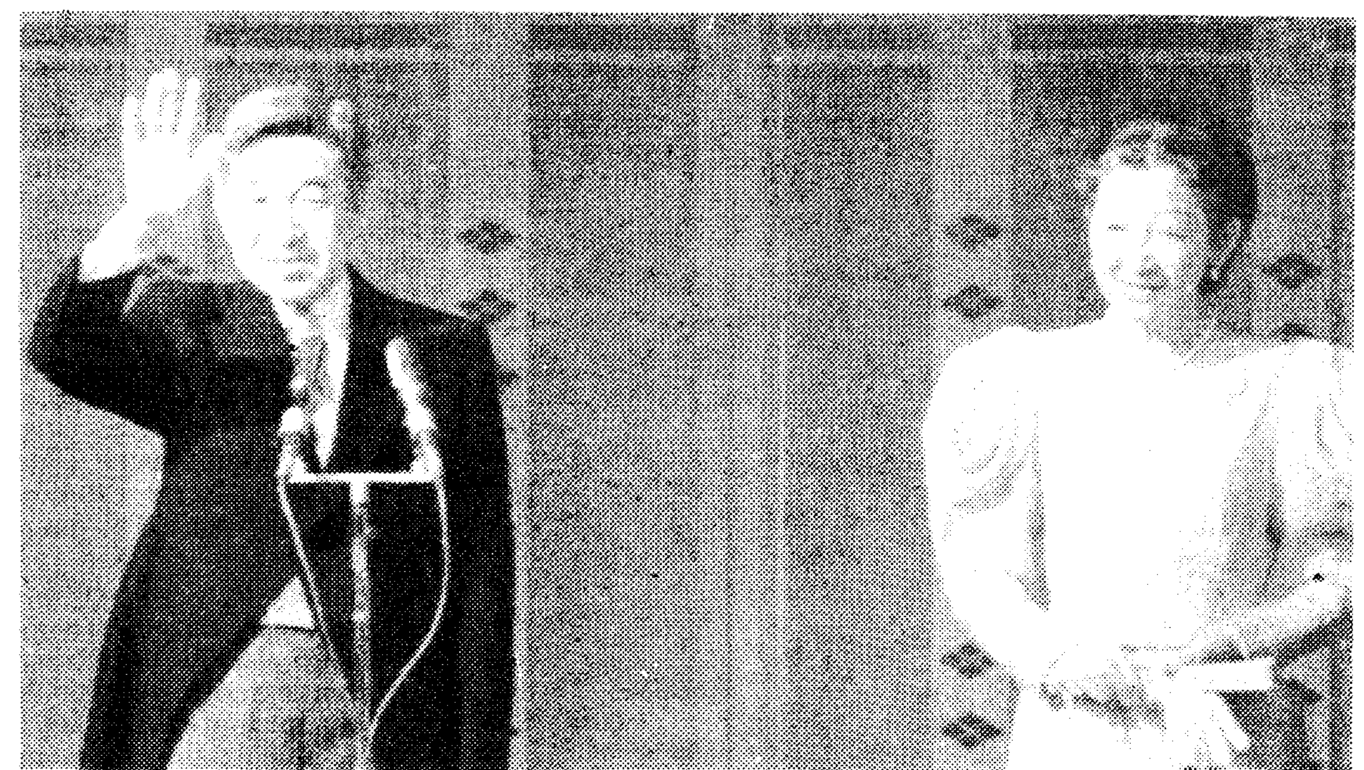
erko roept de pastoors op ijdens de missen met erstmis te bidden voor rede tussen "onze vol-eren". Hij herinnert aan e vele slachtoffers van de argeroorlog in Joego-lavie en schrijft: "De uatie waarin wij leven, verschrikkelijk. Het oden en de verwoesting ijn alleen de uiterlijke ekenen van de verwilde-ing die de oorlog in de iel van velen bewerkt en ie hen tot haat en wraak rijft".

Het hoofd van de Ser-isch-orthodoxe kerk, pat-iarch Pavle, heeft Perko n een Kerstwens laten eten zich zeer verbonden e voelen met "iedere mens ie onschuldig lijdt, ieder ie bij de verdediging van ijn vaderland is gevallen n allen die verdreven erden". De orthodoxe erk, veruit de grootste erk in Servie, viert het erstfeest op 6 januari.

Harde acties bij Belga dreigen

BRUSSEL - De redactie van het Belgische persbureau Belga, die sinds het ontslag van adjunct-hoofdredacteur Bob van de Voorde actie voert via werkonderbrekingen, gaat de druk op de raad van bestuur opvoeren. Niet alleen wordt met hardere acties gedreigd, maar er komt ook een redactieraad om grotere redactionele onafhankelijkheid af te dwingen. Men liet zich nog niet uit over de aard van de acties.

MENSEN



■ *De Japanse keizer Akihito begroet vanuit het keizerlijk paleis samen met keizerin Michiko, de duizendkoppige menigte die was toegestroomd om het paar te zien.*
De keizer vierde gisteren zijn achtenvijftigste verjaardag.

Vederlicht over water

Een Fransman is erin geslaagd met een **ultralichtgewicht vliegtuigje** over de Atlantische oceaan te vliegen. Dat heeft de Franse zender Radio-France internationale maandag gemeld.

De 38-jarige Guy Delage kwam maandag na een vlucht van 26 uur en 2.400 kilometer aan op het eiland Fernando de Moronha voor de kust van Brazilië. De Fransman was zondagochtend vertrokken vanuit Kaapverdië, een eilandengroep bij Afrika.

De eerste tien uur waren volgens de Fransman zwaar ~~geweest. Aan het begin van~~ de vlucht viel zijn zend- en ontvangstinstallatie uit, maar verder was alles goed gegaan, zo zei de piloot in een telefoongesprek met de Franse zender.

Listige veroordelingen

De voormalige Duitse Democratische Republiek (Oost-Duitsland) hanteerde een list om aan westerse deviezen te komen: onschuldige burgers werden tot fikse gevangenisstraffen **veroordeeld**, waarna aan de Bondsrepubliek Duitsland (het vroegere West-Duitsland) werd voorgesteld de gevangenen vrij te kopen. Dat heeft Walter Priesnitz, die zich na de eenwording van Duitsland bezighoudt met de zaak, in een maandag gepubliceerd interview met het dagblad Bild meegedeeld.

"Mensen werden tot zware straffen veroordeeld omdat zij een verzoek tot emigratie naar het westen hadden ingediend, of simpelweg omdat zij een bezoek aan een kerk hadden gebracht. Op die manier verschaften de Oostduitse autoriteiten zich de mogelijkheid om aan de noodzakelijke westerse marken te ~~komen", aldus Priesnitz.~~

De Berlijnse krant Kurier am Sonntag openbaarde de affaire zondag en schreef dat de betreffende dossiers uit de archieven zijn verdwenen. Volgens de krant is er een gerechterlijk onderzoek gaande tegen vijf rechters uit Magdeburg, die ervan worden verdacht de grondwet te hebben geschonden door het veroordelen van onschuldigen. In de jaren tachtig zijn, tot aan het moment van de Duitse hereniging, in Magdeburg ongeveer 400 onschuldige personen veroordeeld.

Priesnitz zegt tegen Bild de indruk te hebben dat de gevangenen werden geput uit de bestanden aan oppositieleden en dissidenten. "Toen Bonn diplomatieke stappen ondernam, er bij de Oostduitse autoriteiten op aandrong een einde te maken aan de praktijken en weigerde nog langer te betalen, stopten de veroordelingen", aldus Priesnitz.

Hij voegde er aan toe dat het vrijkopen van een gevangene, die tot meer dan een jaar cel was veroordeeld, de DDR zeker 100.000 DMark ~~(zo'n 115.000 gulden)~~ opleverde. In totaal heeft de DDR volgens Priesnitz ongeveer 3,4 miljard marken (circa 4 miljard gulden) 'verdiend' aan de verkoop van onschuldige burgers.

De stad Leiden blijkt nog enkele **nazaten** van Rembrandt van Rijn onder haar inwoners te hebben. Gemeentearchivaris P. de Baar is na een maandenlange speurtocht in de archieven tot de conclusie gekomen dat de Leidse broers Willem en Herman de Goeij afstammen van het geslacht van Rijn. Rembrandt (1606-1669) leefde de eerste 26 jaar van zijn leven in Leiden.

De familie De Goeij stamt niet rechtstreeks van Rembrandt af, maar van diens oudste broer Adriaen. Rembrandts "lijn" houdt op bij zijn kleindochter Titia, die geen kinderen heeft gekregen.

De broers Willem en Herman de Goeij, die tot donderdag nog geen weet hadden van hun stamboom, worden vrijdagmiddag ter gelegenheid van de heuglijke ontdekking in de bloemetjes gezet door de Leidse wethouder J. Walenkamp. Dat gebeurt bij de opening van een reconstructie van het atelier van Rembrandt in de Leidse stadstimmerwerf.

Zoveelste Methusalem

Een van de oudste Iraniërs is 153 jaar oud en voor de zevende keer getrouwd met een vrouw die een eeuw jonger is. Hij mag zich in een uitstekende gezondheid verheugen. Dit heeft de krant Salam maandag geschreven.

Malek Aran, een smid in de zuidwestelijke provincie Khoezestan aan de Perzische golf, is tien jaar geleden nog vader van een dochter geworden. Bij elkaar heeft de Iraanse **Methusalem** 211 kleinkinderen. Zijn opazeggers kunnen niet op een foto.

De krant onthult het geheim achter zijn lange leven: Hard werken en een dieet waarin dierlijk vet overheerst.

Strafpunten voor wegpiraten

Minister Hirsch Ballin van justitie wil een **strafpuntensysteem** invoeren voor automobilisten die ernstige verkeersovertredingen begaan. Een woordvoerder van zijn ministerie bevestigde dit zaterdag.

Komend jaar onderzoekt een werkgroep van de ministeries van justitie en verkeer en waterstaat hoe het systeem kan worden opgezet. De maatregel kan volgens de woordvoerder over twee jaar worden ingevoerd.

In het systeem krijgen automobilisten die een zware verkeersovertreding maken een aantekening van de politie. Wanneer een bepaald aantal aantekeningen is bereikt, dan volgen straffen als intrekking van het rijbewijs voor een lange periode of inbeslagname van het voertuig. In Duitsland functioneert een dergelijk systeem redelijk.

Van diverse kanten is in het verleden aangedrongen op het strafpuntensysteem, maar minister Hirsch Ballin wilde er (tot nu toe) net als zijn voorganger Korthals Altes niet aan meewerken omdat het te veel juridische en technische problemen zou geven.

HBO

DINSDAG

14.00 Movie: 'Taps' (1981, Timothy Hutton/George C. Scott)
16.00 Movie: 'Dirty Dancing' (1987, Jennifer Grey/Patrick Swayne)
18.00 Babar and Father Christmas
18.30 The Little Match Girl
19.00 Movie: 'Popeye' (1980, Robin Williams/Shelly Duvall)
21.00 Movie: 'The Neverending Story II: The Next Chapter' (1990, Jonathan Bradis/Alexanders Johnes)
22.30 Movie: 'Hamlet' (1990, Mel Gibson/Glenn Close)
24.50 Kevin Pollak: Stop With the Kicking
01.50 Movie: 'Staying Together' (1989, Sean Astin/Stockard Channing)
03.30 Kids in the Hall
03.50 Movie: 'Reversal of Fortune' (1990, Jeremy Irons/Glenn Close)
05.45 Movie: 'Dirty Dancing' (1987, Jennifer Grey/Patrick Swayne).

WOENSDAG

13.00 Movie: 'Transylvania Twist' (1989, Robert Vaugh/Teri Copley)
14.30 Movie: 'Seems like Old Times' (1980, Goldie Hawn/Chevy Chase)
16.30 Movie: 'The Shrimp on The Barbie' (1990, Cheech marin/Emma Samms)
18.00 Movie: 'Silver Streak' (1976, Gene Wilder/Jill Clayburgh)
20.00 Inside the NFL
21.00 Welcome Home Heroes with Whitney Houston
22.30 For Laughter, For Tears: The Making of For The Boys
23.00 Sessions: Happy Birthday
23.30 Dream On: Up the River
24.00 Tales From the Crypt
24.30 Movie: 'You Can't Hurry Love' (1988, David Packer/Bridget Fonda)
02.00 Movie: 'Ordinary People' (1980, Donald Sutherland/Mary Tyler Moore)
04.10 Movie: 'Crossing the Line' (1990, Rick Hearst/Jon Stafford)
05.45 The World Entertainment News Report.

DONDERDAG

14.30 Movie: 'Radio Days' (1987, Mia Farrow/Dianne Wiest)
16.00 Adventures of Tintin
16.30 Classic Mel Gibson: The Making of Hamlet
17.00 Movie: 'Hamlet' (1990, Mel Gibson/Glenn Close)
19.15 Movie: 'Shag, The Movie' (1989, Phoebe Gates)
21.00 Play by Play: A History of Sports Television
22.00 Movie: 'Reversal of Fortune' (1990, Jeremy Irons/Glenn Close)
24.00 Inside the NFL
01.00 14th Annual Young Comedians Show
02.00 Movie: 'May Wine' (1990, Joanna Cassidy/Lara Flynn Boyle)
04.00 To Be Announced
05.35 Movie: 'Reversal of Fortune' (1990, Jeremy Irons/Glenn Close).

CBS

DINSDAG

21.00 Rescue: 911.
22.00 CBS Tuesday Movie.

WOENSDAG

21.00 Brooklyn Bridge
21.30 Royal Family
22.00 Jake and the Fatman
23.00 48 Hours.

DONDERDAG

21.00 Top Cops
22.00 Kennedy Center Honors.

NBC

DINSDAG

21.00 I'll Fly Away
22.00 In the Heat of the Night
23.00 Law & Order.

WOENSDAG

21.00 Unsolved Mysteries
22.00 NBA Basketball Celtics at Bulls (L).

DONDERDAG

21.00 Cosby Show
21.30 Different World
22.00 Cheers
22.30 Wings
23.00 L.A. Law.

TBS

DINSDAG

13.05 Perry Mason
14.05 Movie: 'The Hanged Man' (1974, SteveForrest)
16.05 Tom and Jerry's Funhouse;
17.35 Brady Bunch
18.05 Happy Days
18.35 The Jeffersons
19.05 Beverly Hillbillies
~~19.35 Andy Griffith~~
20.05 Too Close for Comfort
20.35 Sanford & Son
21.05 Movie: 'A Christmas Story' (1983, Peter Billingsley/Darren McGavin)
23.05 Movie: 'The Bells of St. Mary's (1945, Bing Crosby/Ingrid Bergman)
01.50 Movie: 'A Holiday Affair' (1949, Robert Mitchum)
03.50 Movie: 'Christmas in Connecticut' (1945, Barbara Stanwick)
05.50 Three Stooges
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN Headline News.

WOENSDAG

14.05 Movie: 'Mysterious Island' (1 Joan Greenwood)
16.05 Tom and Jerry's Funhouse
17.35 Laverne and Shirley
18.05 Happy Days
18.35 Good Times
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Honeymooners
20.05 Jeffersons
20.35 All in the Family
21.05 Movie: 'Oh, God!' (1 George Burns/John Denver)
23.20 Movie: 'The Miracle of the (1948, Alida Valli)
01.20 Movie: 'It's a Mad Mad Mad World' (1963, Spencer Tra
04.35 Gunsmoke
05.35 Hogan's Heroes
06.05 Gomer Pyle
05.35 CNN Headline News.

DONDERDAG

13.05 Perry Mason
14.05 Movie: 'Dinosaurus!' (1 Ward Ramey)
15.50 Ton of Fun
16.05 Tom and Jerry's Funhouse
17.35 Brady Bunch
18.05 Happy Days
18.35 Good Times
19.05 Beverly Hillbillies
19.35 Andy Griffith
20.05 Too Close for Comfort
20.35 Sanford & Son
21.05 Movie: 'A Woman Called M (1978, Cicely Tyson/Will Geer)
01.05 Movie: 'Shaft' (1971, R Roundtree)
03.05 Movie: 'Shaft's Big Score' (1 Richard Roundtree)
05.05 All in the Family
05.35 Hogan's Heroes
06.05 Gomer Pyle
06.35 CNN Headline News.

TELECURAÇAO

DINSDAG

17.00 TeleFiesta;
18.00 Mira i Skucha;
18.30 X'mas Special;
19.00 Kushina di Oro met Sa Hernandez;
19.30 PR-Programma: 'Cari scope';
20.00 Telenotisia;
20.30 X'mas Songs;
21.00 Special: 'Pasku ku Geo Williams';
22.00 X'mas Special: 'Miracle Fourth Street';
23.00 Kerstconcert;
24.00 Live uitzending Kerstnacht dienst vanuit Suffisant-kerk.

WOENSDAG

17.00 Ora pa Mucha;
18.00 Christmas Songs;
19.00 Leu fo'i kas met Rob Schouten;
20.00 Telenotisia;
20.30 Kerstconcert met Tica G
21.00 Cocktail Special;
23.30 Sluiting.

DONDERDAG

17.00 Children Special: 'Gr Alladin X'mas Special;
18.00 Christmas Songs;
19.00 Rikesa Universal met Mavis Albertina;
20.00 Telenotisia;
20.30 Special met Humberto Ni
21.00 Desirée's Banquet met Desirée Leito;
21.30 Special: 'Pasku met George Williams
22.00 Aktividat;
23.30 Sluiting.
(wijzigingen voorbehouden)
******

AMIGOE Fax: 674524 Tel: 672000

UITGEVERIJ AMIGOE N.V.
Scherpenheuvel z/n of P.O.B. 577
Curaçao N.A.
Giro 440.000
Bankrek. nr.: 11-07-313
Algemene Bank N.V.
Bankrek. nr.: 874.825.10
Maduro & Curiel's Bank N.V.

CURAÇAO
Centrale (alle afdelingen)
672000

Directie:
Ingrid de Maayer-Hollander
Leeward News Holding

Hoofdredactie:
Peter Dicker (Hoofdredacteur)
A. van Leeuwen(adjunct-hoofdredactrice)
N. Hendrikse (eindredacteur ÑAPA)

Overige leden Redactie:
Toon van Dongen, Jacoline Debrot-Steegstra, Hennie Harinck, Sheila Rhodes (secretaresse), Chris van Grol (sportmedewerker), Solange Issell (opmaak) en Ken Wong (fotograaf)

ADVERTENTIE-AFDELING
Acquisitie: Viola Bernardus en Janny Naaldijk
Aanname advertenties:
Maandag t/m vrijdag van 07.30-15.30 uur Alle advertenties voor de komende dag moeten 1 dag van tevoren vóór 15.30 binnen zijn.

ZOEKERTJES verschijnen op dindag en vrijdag en kunnen iedere dag tussen 07.30-15.30 uur worden opgegeven, behalve op zaterdag.

Alleen zoekertjes die op maandag en donderdag vóór twaalf uur binnen zijn, kunnen de dag daarop (dus dinsdag en vrijdag) verschijnen.

UITGEVERIJ AMIGOE ARUBA
Caya G.F. Betico Croes 110
Tel: 24333 (drie lijnen)
Faxnummer: 22368

Eindredacteur/Directeur
Jos van der Schoot
Redactie: Ramiro Tromp, Anna Tromp- Van der Schoot, Djisbie Franken (fotograaf)
Advertentie-afdeling: Etleen Clemencia-Landsmark

BONAIRE
Correspondent:
Hubert Linkels, Kaya Gobernador N. Debrot 152 tel: 8627

SINT MAARTEN
Correspondent:
Eddie Williams, P.O Box 366, tel: 22580 / 22764
Faxnummer: 25868

Abonnementen en advertenties:
The Chronicle, Grounddove Road, Pointe Blanche, tel: 23919.

ST. EUSTATIUS:
Vertegenwoordigster / Correspondente:
Mevrouw Peggy van de Horde, Whitewallweg 1

AMSTERDAM
correspondenten:
Mike Willemse
Telefoon & Fax: 020-6137251

HILVERSUM
correspondenten:
B. Jos de Roo en Victor Hafkamp: Radio Nederland Wereldomroep (tel: 035-724300)

Persagentschappen: ANP en AP
Samenwerkingsovereenkomst met The Miami Herald, De Haagsche Courant, De Brabantse Pers

DRUKKERIJ: Rotaprint N.V.

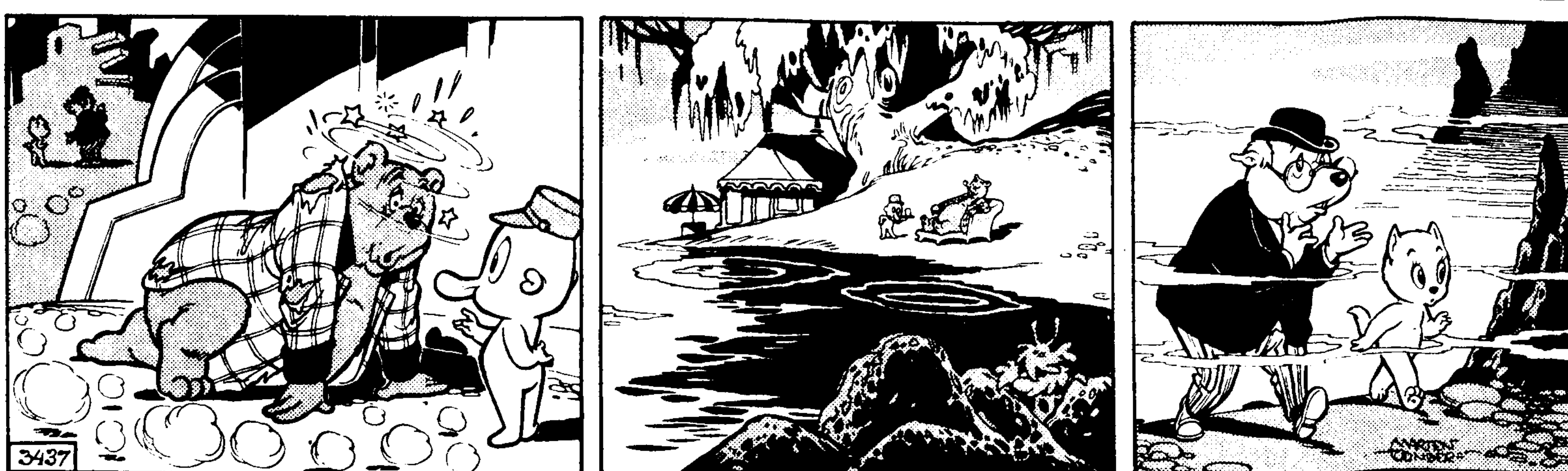
DISTRIBUTIE (abonnementen):
Curaçao: Districo N.V. Tel: 370503, 370504 en 370304

Voor klachten gelieve deze nummers op te bellen. Het abonnementsgeld kan ook betaald worden via Giro rek. nr: 208.000, Maduro Bank rek. nr: 286.330.08 en ABN rek. nr: 11.15.626
Aruba: Caya G.F. Betico Croes 110, tel: 24333
Bonaire (abonnementen en incasso):
E.A. van der Ree, Kaya Lisboa 9

Losse nummers 60 cent:
Abonnementsprijs op alle eilanden van de Nederlandse Antillen **vijftien gulden per maand**

Buiten Antillen (Nederland):
NAf. 80,15 per maand (luchtpost) of NAf. 24,-- per maand (zeepost); jaarlijks vooruit te betalen

Tom Poes en de Kwanten door Marten Toonder



3437 — Heer Bommel richtte zich op en klopte zijn jas wat af. In de verte verstierf het geknal van de bromfietsen en de blauwe benzinedampen trokken langzaam weg.

"Bah", zei heer Ollie. Hij keek walgend naar de bouwwerken om zich heen en herhaalde: "Bah! Ik háát de stad", zei hij. "Ik háát al die drukte! Dat was juist de reden, dat ik met vakantie naar Goesting kwam. En nu dit! Ik háát het!"

"Zoals u wilt", zei de gids gemoedelijk. "Wat wilt u?"

"Ik wil....." begon heer Bommel onzeker. Toen viel zijn blik op de figuren van de heer Dorknoper en Tom Poes, die om een straathoek naderden — en hij vervolgde haastig: "Ik wil van de natuur genieten. Alléén. In een gemakkelijke stoel aan de oever van een vriendelijk meer met allerlei gerief om heen. Zoals in het begin — u weet wel. En weg met deze stad!"

"Zoals u wenst", zei de gids.

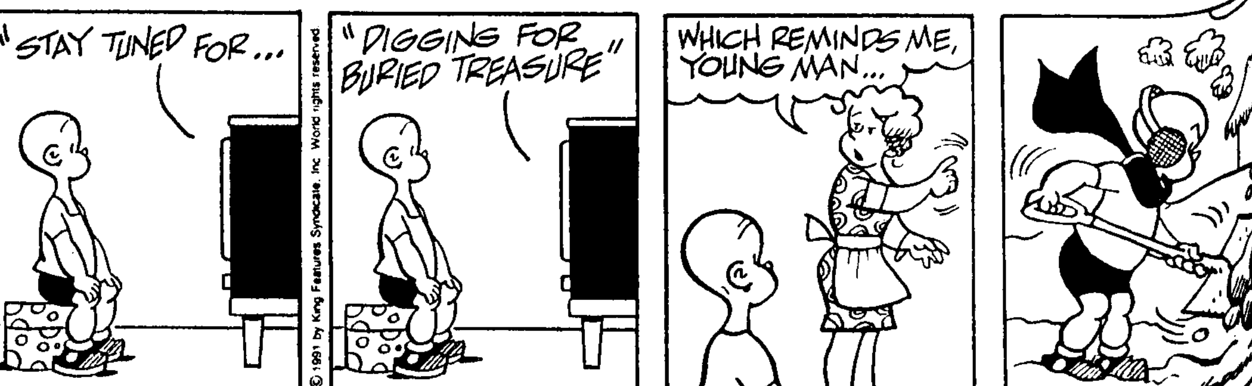
"Vreemd", zei de ambtenaar eerste klasse. Hij stond stil en keek ontdaan om zich heen. "Ik weet zeker, dat ik de heer Bommel hier zoëven zag staan met die vreemde kwant van een gids. En nu is hij weg".

"Ja", zei Tom Poes. "De gebouwen zijn trouwens ook weg. We staan weer in de woestijn, net als in het begin. Dat is niet aardig van heer Ollie".

"Ik begrijp u niet", hernam de beambte. "Wat heeft de heer Bommel hier mee te maken?"

"Het moet zijn wens zijn", legde Tom Poes uit. "Zo langzamerhand moet u toch begrijpen hoe alles gaat hier in Goesting".

HENRY ® By Dick Hodgins



BONER'S ARK ® By Addison & Frank Johnson



BEETLE BAILEY ® By Mort Walker



REDEYE ® By Bill Yates & Mel Casson



Stockmarkets-NEWS

…YORK	PREV.	23-12	FRANKFURT	PREV.	23-12	AMSTERDAM	PREV	23-12
…JONES	2938.	3030.	DAX INDEX	1543	1539	CBS GEN.INDEX	86.60	86.50
…M.BRANDS			ASKO	584.20	589.50	ABN-AMRO	41.70	41.60
…M.EXP.	18.25	18.76	BASF	216.50	214.60	AEGON	118.30	116.90
…USER B	58.00	59.63	BMW	468.00	463.50	AHOLD	75.10	74.90
…	38.88	39.00	COMMERZBANK	240.50	241.30	AMEV	49.60	49.10
…EN	29.63	30.63	DAIMLER BENZ	724.50	722.50	AKZO	127.40	127.40
…BELL S	79.13	81.38	DEUTSCHE BANK	657.70	654.50	BOLS	42.80	42.80
…SLER	9.88	11.38	HOECHST	214.50	214.80	BUHR.TET.	38.10	38.50
…CORP	8.63	9.00	KAUFHOF	418.00	420.00	DAF	21.10	21.60
…TAL CO	24.50	24.88	MAN	322.00	332.00	DSM	89.90	89.40
… COLA	75.88	78.25	PREUSSAG	303.50	302.50	ELSEVIER	99.40	99.40
…TAL	49.50	50.25	SIEMENS	617.60	614.60	FOKKER	28.40	28.10
…T	45.00	45.63	VW	293.00	288.00	GIST BROC.	30.50	30.60
…KODAK	44.50	45.38				HAGEMEYER	123.00	123.80
…	59.38	58.63				HEINEKEN	151.60	152.40
…	25.00	27.13	LONDON			HOOGOVENS	43.40	42.70
…ELECT.	69.88	71.13				ING	45.10	44.90
…MOTORS	27.50	28.88	FT-100 INDEX	2358	2345	KLM	39.70	40.20
…	37.88	37.88				KNP	43.70	44.10
…STAKE	15.13	15.25	ARGYLL	2.73	2.70	NEDLLOYD	52.50	53.80
…	85.38	86.63	BARCLAYS BANK	3.59	3.59	PHILIPS	29.50	29.00
…LOGG	57.88	59.90	BASS	9.95	9.86	ROBECO	90.80	90.10
…DONALDS	37.25	38.25	BRITISH STEEL	0.62	0.64	ROLINCO	91.50	91.30
…	154.154	158.25	BRITISH TEL	3.22	3.23	RORENTO	69.40	69.20
…S.MNG	89.50	90.38	BTR	3.68	3.66	RODAMCO	55.20	54.90
…L CORP	66.13	68.88	CADBURY	4.17	4.10	ROYAL DUTCH	140.00	139.80
			CABLE & WIRE	5.75	5.73	UNILEVER	169.20	169.40
…LER	74.13	75.63	GRAND MET	8.49	8.41	VMF STORK	40.20	40.10
…RIS	73.13	72.63	MARKS & SPENCER	2.72	2.65	VOC	39.40	39.40
…R	69.75	70.25	REDLAND	4.19	4.18	VNU	69.50	69.20
…	34.25	35.13	TATE & LYLE	3.89	3.93	WESSANEN	77.80	77.10
…JOHN	38.88	40.00						
…LWORTH	23.63	26.00						
			TOKYO					
…D	358.40	359.90				TORONTO		
			NIKKEI DOW IND.	21777	closed			
…LDER	4.05	4.08				TSE 300	3342.	3372.
			BRIDGESTONE	1000				
… OIL	18.70	18.35	CANON	1380		ALCAN	18.75	18.63
			DAI ICHI KANGYO	2220		BELL	46.50	46.63
…	127.71	126.71	DAIWA SEC.	1050		BANK OF NS	20.38	20.50
			HITACHI	875		CAN.PAC.	16.88	17.00
…MARK	1.53	1.52	HONDA MOT.	1380		IMASCO	35.50	35.88
			JAPAN AIRLINES	951		LAIDLAW	9.88	10.13
…/US$	186.00	187.70	NEC			MOORE	22.75	23.50
			NOMURA SEC.	1540		NORANDA	17.00	17.00
…/HLG	1.73	1.71	NIPPON STEEL	355		PLACER DOME	11.25	11.50
…/US$	132.14	133.64	MAZDA	480		POWER CORP.	14.63	14.63
…/US$	86.65	86.28	SONY	4030		ROYAL BANK	25.63	26.00

AGENDA CURAÇAO

MEDISCHE DIENSTEN

ARTSEN

…HTDIENST ARTSEN
…n van de artsen van Bandabao (3e …) kunnen in spoedgevallen telefoon … bellen en dan het antwoordappa… …luisteren. De patiënten van de … medische districten kunnen voor …gevallen de artsenpraktijk van hun huisarts bellen; het antwoordappa… … dan mededelen wie de dienst… …arts is.

…ERARTS
(…uliere patiënten)
… dienstdoende arts belt U tel.: …625100.

…NIGING VAN TANDARTSEN
… dienstdoende arts gedurende het …nde en op feestdagen gelieve tel.: … op te bellen.

…RO MEDICO STA ROSA
(…weg 327, tel.: 672300/676666)
…gstijden Kerstdagen:
…24 van 07.00-21.00 uur.
…g 25+donderdag 26 van 09.00-…17.00-21.00 uur.

…WIJKVERPLEGING

…ELE KRUIS
…verpleging 'Prinses Margriet': con…bureaus te Sta Maria 17: 682344/ … 682412/682574 (tussen zeven …morgens en vijf uur 's middags); … Abao: tel.: 673711 en Kaya …oreal Specht): tel.: 618577; Bonam: …van 09.00-11.00 uur.
…tot en met 24 december heeft …berts, tel.: 370460, nachtdienst.
…cember tot en met 31 …ber heeft zuster Jacobus, tel.: … nachtdienst.

…ALE WIJKVERPLEGING
… Gosieweg 15, tel.: 692231/ … geopend van 07.00-17.00 uur; de …eft zuster Caupain, tel.: 688614, … 027-053 b.g.g. 691838.
… Bandabao, Groot Sta Martha … 642555; geopend van 14.00-…; de wacht heeft zuster Cau…: 688614.

…KLINIEK RIO CANARIO
…gatweg Noord 43, tel.: 44510, …691683 en 691838; voor infor… … prenatale zorg en zorg gedu… … na de bevalling.
…bureau zuigelingen: iedere donde…dag van 13.30-16.00 uur.
…bureau peuters: iedere dins…dag van 12.30-14.45 uur.

…TING WIJKVERPLEGING BAN…O
…35, tel.: 648077/648387; open van … t/m vrijdag van 07.00-17.00 uur; …uur bereikbaar: zuster Leito, tel.: … b.g.g. 601760.
…ebureau: iedere dinsdag van …1.00/18.00-20.00 uur.

…TING VAN HET WITE GELE … VOOR GEZINSVERZOR… …KWIDO PA FAMIA'
…ia 17, tel.: 680222; spreekuren …, woensdag en vrijdag van 08.00-…uur; dinsdag en donderdag van …16.00 uur.

…ASHON LECHI DI MAMA …OU
…rmatie tel.: 672289, 648225 of

GENEESK. DIENST

STADS- EN 2DE DISTRICT OOST
25 december 1991 vanaf 08.00 uur tot 27 december 1991 om 07.00 uur:
Dokter Mercelina, Sentro Mediko Santa Rosa, tel.: 671101; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 369043 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Wilsoe, Da Costa Gomez, Nassy-Tseng, Nassy, Tseng, Mercelina, Braakman, Doran en Guerrero-Bakmeyer)

STADS- EN 2DE DISTRICT WEST
24 december 1991 vanaf 15.00 uur tot 25 december 1991 om 24.00 uur:
Dokter Davelaar. Spreekkamer: Seru Fortuna, tel.: 684122; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 617142 b.g.g. 689266/689337.
26 december 1991 vanaf 00.00 uur tot 27 december 1991 om 07.00 uur:
Dokter Elhage, Spreekkamer: Seru Fortuna, tel.: 684122; spreekuren: 11.00-12.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 371661 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Swart, Goilo-Henry, Roose, Braakman-Bandhoe, De Rosa-Picos, [illegible], Elhage, Pablo, [illegible] en Rosales-Concession)

DERDE DISTRICT BANDABAO
24 december 1991 vanaf 12.00 uur tot 25 december 1991 om 24.00 uur.
Dokter Lucasius, Sentro Mediko Soto, tel.: 641790: spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 641790 b.g.g. 689266/689337.
26 december 1991 vanaf 0012.00 uur tot 27 december 1991 om 07.00 uur.
Dokter Sommer, Sentro Mediko Barber, tel.: 641658: spreekuren: 10.00-11.00/17.00-18.00 uur; spoedgevallen: tel.: 648930 b.g.g. 689266/689337.
(dit geldt voor patiënten van de volgende artsen: Schellens. Sommer, Lucasius, Spong en Tweed).

■ Patiënten van hier niet genoemde artsen wordt aangeraden in spoedgevallen de eigen arts te bellen en te informeren wie voor deze de dienst waarneemt. Het verdient te allen tijde aanbeveling een huisarts te kiezen die in avonden en weekeinden bereikbaarheid geregeld heeft. Vraag er naar bij uw eerstvolgend bezoek!

APOTHEKEN

KERSTDAGENDIENST

DINSDAG 24
Otrobanda
del Pueblo. Breedestraat 82, tel.: 625333/625444.
Punda
Banda Ariba: Herst 31, tel.: 676822/676828.
WOENSDAG 25
Otrobanda
Otrabanda. Winkelcentrum Colon, tel.: 615633-34-35.
Punda
Dominguito, Caracasbaaiweg 127, tel.: 617988.
DONDERDAG 26
Otrobanda
Santa Maria. Winston Churchillweg 155, tel.: 680800.
Punda
Janwé. Caracasbaaiweg 155, tel.: 617553.

DIVERSEN

VERLOF BEGRAFENIS
(van 10.00-14.00 uur)
25 december: E.F. Cannister, Schottegatweg Oost 125.
26 december: R.A. de Windt, Uteweg 53.

HEEFT U hulp nodig bel SOS-lijn 127.

LUCHTPOSTSLUITING
(Postkantoor Groot Kwartier)
Nederland: voor gewone stukken: maandag, dinsdag, donderdag en vrijdag om 11.30 uur; woensdag om 10.15 uur. Voor aangetekende stukken één uur van tevoren.
Suriname: voor gewone stukken: dinsdag en vrijdag om 17.30 uur en zaterdag om 10.45 en 17.00 uur.
De Verenigde Staten en Europa **(op zaterdag)**: voor aangetekende en gewone poststukken om 14.45 en 15.45 uur.
Het zegelloket is **op zaterdag** van 07.00-15.00 uur open.

THORAX CENTRUM
(Jan Noorduynweg naast UNA, tel.: 685544): openingstijden van maandag t/m vrijdag van 08.00-17.00 uur; op zon- en feestdagen alsmede op werkdagen na 17.00 uur voor spoedgevallen tel.: 685917.

Financieel Nieuws

Damrak hoort engelen zingen

AMSTERDAM - De Amsterdamse effectenbeurs is maandag in vredige rust het kerstfeest tegemoet gegaan. Met nog maar een halve werkdag te gaan, bleef de activiteit beperkt. De lagere dollar en de lagere noteringen in Duitsland en Londen werden later op de dag aardig gecompenseerd door een hoger wall street zodat de stemmingsindex uiteindelijk maar 0,1 punt lager uitkwam op 86,5. De koersindex daalde van 187,9 tot 187,5. De omzet beliep f 1,1 miljard waarvan de aandelen een bescheiden f 307 miljoen voor hun rekening namen.

Bij de internationale waarden bleven de koersverschuivingen relatief beperkt. Alleen Philips verloor aardig door twee kwartjes minder waard te worden op f 29. Koninklijke Olie werd twee dubbeltjes lichter uit de markt genomen op f 139,80. KLM noteerde tegen de markt in en dikte f 0,50 aan tot f 40,20. Unilever kreeg er f 0,20 bij op f f 169,40, terwijl Akzo de effectenarena onveranderd verliet op f 127,40.

De meeste beweging was te bespeuren in de havenhoek van Beursplein 5. Zo lieten Pakhoed en Internatio-Muller respectievelijk een dubbeltje en een gulden op f 38,90 en f 54. Nedlloyd boerde met een winst van f 1,30 op f 53,80 aanmerkelijk beter. Elders op de hoofdmarkt bleek HCS weer eens de grootste verliezer door een stuiver af te staan op f 1,45.

Slijpschijvenfabrikant Flexovit was volledig uit de gratie. De negatieve winstbijstelling kwam de onderneming op een koersverlies van ruim vijftien procent te staan op f 56,- een dieptepunt voor dit jaar. Hetzelfde lot was Begemann beschoren. De onderneming van Joep van den Nieuwenhuijzen, die nabeurs bekendmaakte voor dit jaar een flinke verbetering van de resultaten te verwachten, moest f 5,50 afstaan op f 114,50.

De optiebeurs kende een levendige start, maar later leek het komende kerstreces de activiteit op de vloer in te dammen. Uiteindelijk kwam er toch nog werk aan de winkel voor de handelaren die in totaal 31.000 contracten wisten om te zetten.

Dow Jones traditioneel in hogere kerstsferen

NEW YORK - De aandelenkoersen op de effectenbeurs van New York hebben maandag een zeer grote stijging laten zien. Zoals zo vaak tegen het einde van het jaar ging de Dow Jones-index van de dertig toonaangevende fondsen sterk omhoog, ditmaal met drie procent. De index brak voor het eerst in zes weken door de 3000-grens en eindigde op 3022,59 punten en dat was 88,11punten hoger dan eind vorige week.

De omzet beliep 185 miljoen aandelen tegen 281 miljoen vorige week vrijdag. Het aantal fondsen dat hoger sloot was driemaal groter dan het aantal dat in koers omlaag ging.

Er werden op grote schaal aandelen gekocht. Veel boeken moeten tegen het einde van het jaar op orde worden gebracht en dat leidde ertoe dat er veel meer kopers in de markt waren dan verkopers. Bovendien wordt het klimaat na de renteverlaging van afgelopen vrijdag gunstig geacht. Verder werd er gezegd dat de renteverlaging pas na de feestdagen echt zal doorwerken. Velen wilden de boot niet missen en kochten vast hun stukken in.

Aan het begin van de handel lieten de aandelenkoersen zich meeslepen door de hogere obligatiekoersen. Sommige handelaren noemden dat "ironisch" omdat de obligaties omhoog gingen nadat bekend was gemaakt dat het privé-inkomen in de vs in november met 0,1 procent was gedaald. Dat duidt erop dat de Amerikaanse economie van de particuliere bestedingen nog geen stimulans hoeft te verwachten. Er was overigens een stijging van de inkomens verwacht van 0,2 procent.

De dollar stond tegen het einde van de handel op de wisselmarkt van New York op f 1,7065 na f 1,7310 eind vorige week. Evenals in Europa ging de dollar onderuit door het steeds groter wordende verschil in de rentetarieven tussen de VS en Europa.

Volgens de Duitse minister van economische zaken Mollemann komen in mei bewindslieden van de zeven grootste industrielanden (G7) en oost-Europa bijeen om te praten over economische hervormingen in het oosten van Europa. De bijeenkomst in Münster dient als voorbereiding op de economische topconferentie in juli in München.

Gradisimentu i Invitashon

Famianan di e defunto:

Sra. Viuda Manuelita Bernadita Mercera - St. Jago

ta gradisí tur esnan ku di un manera òf otro a mustra atenshon na ora di morto i entiero di nan defuntu, tambe tur esnan ku a manda flor, krans i telegram.
Un gradisimentu ta bai pa Wijkverpleging di Wit Gele Kruis. Bosonan kompaño tabata un gran konsuelo pa nos. Alabes ta partisipá ku lo tin 2 Santu Sakrifisio di Misa na Misa di Janwé pa 7'or p.m. dianan 25 - 28 di desèmber.

Dollar uit de gratie

AMSTERDAM - De Amerikaanse dollar is uit de gratie. Na de renteverhoging in Duitsland van vorige week donderdag (direct nagevolgd door Nederland en enkele andere Europese landen), de renteverlaging in de VS van afgelopen vrijdag en de renteverhoging in Spanje, Frankrijk en Italië van maandag hebben de beleggers de Amerikaanse munteenheid links laten liggen met alle gevolgen vandien.

Maandag sloot de dollar op de wisselmarkt van Amsterdam op f 1,7090, ruim twee cent lager dan de slotkoers van f 1,7310 van vorige week vrijdag. De valutahandel was al dun, hetgeen tegen het einde van het jaar normaal is, maar er was voor de dollar geen enkele belangstelling te ontdekken. Afgelopen donderdag, voordat de bewegingen aan het rentefront begonnen, stond de dollar nog op f 17725.

De Amerikaanse munteenheid werd alleen maar aangeboden. Met het huidige renteverschil is de dollar niet meer aantrekkelijk. De gang van zaken in de Amerikaanse economie, die de aanleiding was voor de renteverlaging in de VS, doet de dollar geenszins goed.

Ook het pond sterling had te lijden onder de renteverhogingen in enkele Europese landen. In Amsterdam werd aan het slot van de handel een koers opgegeven van f 3,2035 tegenover een slotkoers van f 3,2150 aan het eind van de afgelopen week.

De BUNDESBANK, de centrale bank van Duitsland, gaat nog eens dertig administratieve vestigingen in het westen van Duitsland sluiten. Eerder gingen er al tien van deze vestigingen dicht. De maatregelen houden verband met een reorganisatie bij de Duitse bank. In het oosten van het land werden kortelings vijftien vestigingen geopend.

***

KRUPP heeft naar eigen zeggen een meerderheidsbelang opgebouwd in HOESCH. Bovendop de 24,9 procent is inmiddels 26 procent van de aandelen gekocht van enkele banken en institutionele beleggers. De verwerving van het meerderheidsbelang moet worden goedgekeurd door het Duitse kartelbureau en de Europese commissie.

HET WEER

WEERSVERWACHTING geldig tot morgenmiddag 12:00 uur:
Half bewolkt, tijdelijk zwaar bewolkt met af en toe een lichte bui.
Matige, overdag af en toe vrij krachtige wind uit richtingen tussen oost en noordoost (tussen acht en 22 knopen).

WEEROVERZICHT:
Een gebied met vrij veel bewolking, veroorzaakt door de restanten van een koufront, zal in de komende 24 tot 36 uur het weer op de Benedenwindse eilanden blijven beïnvloeden. Uit deze bewolking zal plaatselijk enige, voornamelijk lichte, neerslag vallen.

VOORUITZICHTEN voor de Kerstdagen:
Aanhoudende kans op af en toe een bui.

DIERENASIEL
kantooruren maandag t/m vrijdag 10.00-12.00/14.00-18.00 uur; zaterdag van 10.00-13.00/16.00-18.00 uur; zondag gesloten.

DIERENARTS
voor spoedgevallen gelieve te bellen: 614000 (Veterinaire Dienst) voor de dienstdoende arts.

WOENSDAG

TOERISTENSCHIP
09.00-18.00 uur 'Americanis'.

DONDERDAG

TOERISTENSCHIP
10.00-17.00 uur 'Seabourne Spirit' (FTL).

CURAÇAO JAZZ FOUNDATION
20.00+22.30 uur 'Chick Corea Christmas Concerts' - aan boord van de 'Freewinds', Matheywerf (O).

KERKDIENSTEN

KERKDIENSTEN
EERSTE KERSTDAG
KLOOSTER ALVERNA: 24.00 uur; 10.00 uur.
BARBER: 24.00 uur; 09.00 en 11.00 uur.
BRIEVENGAT: 23.00 uur; 10.00, 12.00 en 18.00 uur.
BUENA VISTA: 23:00 uur; 09.00, 11.30 en 19.30 uur.
CHARO: 24.00 uur; 08.00, 17.00 en 19.00 uur.
GROOT KWARTIER: 23.00 uur; 07.00, 09.00 en 18.00 uur.
JANDORET: 23.00 uur; 10.00 en 19.00 uur.
HULPKERK BOCA SAMI: 08.00 uur.
JANWE: 24.00 uur; 08.30, 10.00, 12.00 en 19.00 uur.
KORAAL SPECHT: 23.30 uur; 11.00 en 18.00 uur.
MONTAÑA: 23.00 uur; 08.00 en 19.00 uur.
SERU GRANDI: 24.00 uur; 10.00 uur.
OTROBANDA:
Santa Anna: 24.00 uur; 09.00 en 19.00 uur.
Santa Famia: 23.00 uur; 09.00, 11.00 (Engels), 12.30 en 19.00 uur.
PIETERMAAI: 23.00 uur; 06.00, 09.00 en 19.00 uur.
SANTA ROSA: 24.00 uur; 09.00, 11.00 en 18.30 uur.
SANTA MARIA: 23.00 uur; 07.00 en 18.30 uur.
SAN WILLIBRORDO: 24:00 uur; 09.00 uur.
TERRA CORRA: 24.00 uur; 08.00 en 18.00 uur.
SOTO: 24.00 uur; 09.30 uur.
STEENRIJK: 24.00 uur; 08.00, 10.00 uur (charismatische beweging) en 18.00 uur.
SUFFISANT: 23.00 uur; 09I.00 en 18.00 uur.
WESTPUNT: 23.00 uur; 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN: 22.00 uur; 10.00 uur.
WISHI: 24.00 uur; 08.00 en 18.00 uur.
ZUID-BONAM: 24.00 uur; 09.00 en 18.00 uur.

TWEEDE KERSTDAG
BARBER: 09.00 uur.
BRIEVENGAT: 09.00 uur.
BUENA VISTA: 19.00 uur.
CHARO: 09.00 uur.
GROOT KWARTIER: 09.00 uur.
JANDORET: 09.00 uur.
JANWE: 09.00 uur.
KORAAL SPECHT: 09.00 uur.
MONTAÑA: 08.00 uur.
OTROBANDA:
Santa Anna: 09.00 uur.
Santa Famia: 08.30 en 10.30 uur.
PIETERMAAI: 09.00 uur.
SANTA ROSA: 09.00 en 18.30 uur.
SANTA MARIA: 09.00 en 18.30 uur.
TERRA CORRA: 08.00 en 18.00 uur.
SOTO: 09.30 uur.
STEENRIJK: 09.00 en 19.00 uur.
SUFFISANT: 18.00 uur.
WESTPUNT: 08.30 uur.
HULPKERK LAGOEN: 10.00 uur.
WISHI: 09.00 en 19.00 uur.
ZUID-BONAM: 09.00 uur.

VRIJDAG

TOERISTENSCHIP
07.00-16.00 uur 'Regent Star' (MBJ).

VERENIGDE PROT. GEMEENTE VAN CURAÇAO

Ebenezer Church
(Oranjestraat 111)
dinsdag 24
23.00 uur Kerstdienst Fortplein
woensdag 25
05.00 uur ds O.G. Haasnoot
Fortkerk
(Fort Amsterdam)
dindag 24
23.00 uur Kerstdienst Fortplein.
woensdag 25
ds H. Gilhuis.
Emmakerk
(Rio Canario)
dinsdag 24
19.30 uur ds G.J. Schüssler.
23.00 uur Kerstdienst Fortplein
woensdag 25
09.30 uur ds G.J. Schüssler.

NOACH-KAPEL

dinsdag 24 om 20.30 uur Kerstzangdienst (thema: 'Uit de Hoogte') - Marinebasis Parera.

****

AMIGOE

Direktie

Redaktie

Advertentie

Opmaak

Administratie

Wensen U een Zeer

Gelukkig en Gezegend

Kerstfeest